19. Aug. 1610.

Min wällwillige och gunstige wänlige helsan medh gudh alz
mechtigx altijdh tillförenne. Näst all wälfärdz önskan. Kär
bår fältherre till förlaten godhe wän. Eder ingh eder wän
ligen fremmende migh haffue medh brand Falck eder schriffuel
se Lorentz Jöransson som för een kort tidh sedhan ...
hår ifrå sin dyster ... hustru til ... sängh
engenafft till att besökia och migh tilschriffuit, bekommit
Och ändoch den ... godhe lycka som i altijdh haffuer
medh thet ... haft, hafde sigh nu på sidstone för Ryssarnes
feghet och igenom wåre egne förrederij, gunstande till een
stor olycka och motgångh, Så moste man ware ther tilfridz
medh, och tacka gudh så wäl för moot som medgångh. Wänd
ware bekant som eder sampt medh edert medfölie af så mång
skarpighetar, saget och ... haffuer, och wäldiget ännu
wärande sin bliide ansichte till oss igen. För sitt ... Vampe
schuld, att edert anslagh och företagande motte ännu näst gudz
hielpe ... ähr, ... wåre käre fäderne landh ...
rijke till lyckelighet bistånd igen och godho, och haffuer iagh
af öffuerstand ... edert schriffuelse och den ... som
hans Robert ... ungerlunde förstått huru som eder haf
gått i handen, och nu så myket bätter och ... af deme
eder schriffuelse, särdeles huad otrohet Ryssarne bewist igen
Storfurste och hans bröder bewijst haffua och huru thet Rysche
rijkse herredöme nu är kommit för deres otrolighetz och falskhetz
skuld på myken undergångh och förderf, så att thet som
... ... tilkommer om ... ...
... i ... haffue i ... thet ...
... ... förhänt, huru som de igenom lögn och
bedrägerij haffue ... medh ...
iagh eder til medh hans falck om deres lögnachtige förgiff
uande att de haffue ... ... wår allernådi
gaste konungh och herre skulle wara dödh blifuen som skulle an
nama befästningen ... ... Michael ... ...
Kommen ... som befästningen haffue ...
... haffue ... ... till ... efter
... ... och ... efter ... som för
... är befästningen ... skulle, ... icke och för än
... ... anslagh

ther medh försto, att the än inght [illegible] tillsamman [illegible]
[illegible] befalningh, att [illegible] adnustund [illegible]
[illegible]erson vti Julij månadh haffue och [illegible]
ne ther i landh emot wåre krigzfolck som thit in
[illegible] att winna på [illegible]. De sende och
Kexholms befästningh [illegible] förordnat med
styrkan krut och lodh [illegible] till [illegible],
män såsom de hade än till [illegible] krigzfolck den 4
dags Julij, [illegible] wåre [illegible] att [illegible]
ne [illegible] man och af [illegible]
ne plagne på plazen. Sedhan wart ther [illegible] Anders
Jöran Hansson och Lindh[illegible] Clason Rijtmestare, sampt
2 [illegible] knechtar som de hade sigh [illegible] till
600 man, befaladt, att [illegible] befästningen [illegible]
Then Kexholmske [illegible] sågo [illegible] de stora [illegible]
på [illegible] wore om befästningen som war thet
störste, wille och tycke så haffue afbrändt [illegible]
[illegible] på [illegible] sijdhen, men thet blef dem
[illegible] wårt krigzfolck förhindrat, och der [illegible] sigh
[illegible] wårt krigzfolck, de på befästningen [illegible]
till att skiuta på dem i lägret, dock [illegible]
alligh förgäfwes, nu äre de af bådhe sijdher så instängde
att the icke kunne komme in eller vth. Derföre menar
fångarne berätte att de skole wara i befästningen [illegible]
[illegible] och wille gerna vth, men de tro icke
på friden, och fruchte wåre skole icke [illegible] dem
[illegible] De haffwe iagh dem ther som med[illegible]
andre copie förmäler [illegible] och sendt dem
[illegible] fånger att holla samtall medh dem och försäkra
att ingen [illegible] skee skall om de sigh än nu medhan
nådenne tijdh är besinna wele. [illegible] Anders
Larsons namn är dem och tillskrifwit såsom the copi
förmäler, bönderne i landh äre och tillskrifne
medhföliande forma, hwilke sedhan [illegible]
gifwit bätter [illegible], och wele [illegible] blifwe [illegible]
boendes, särdeles [illegible]
plagne the [illegible] inge andre [illegible]

[illegible] fridh och säkerhet att blifwe boendes på theres hem
man, såsom fångarne berätte. Dessemellan i begäre mit
[illegible] att mich om: och skulle tyckia om
Kexholm medh krigzfolcket [illegible] sigh på [illegible]
förbättringh tillsampt [illegible] att ännu anhålle ther medh
och halla [illegible] krigzfolcket der: Nöteborgh län sigh
[illegible], såsom Kon: May:tz wår allernådigste konungh nådige
willie är, efter såsom i haffwe till att see af medhföliande
de skrift som migh hembligen och vti troone om Secretera
ren Peder Nilsons affärdh sendt är, och iagh intet twifler
att thet och [illegible] eller hembligen hollat till thet att Secretera
ren Peder Nilson sielf som nu är stadd medh krigzfolcket
till Narfwen [illegible] om sin [illegible] medhdela will.
Och är Secreteraren Peder Nilson i den meningh att för
winnie eder till sigh, såsom medhföliande copia af hans
breff om Narffske [illegible] innehåller. Men om i wille
skrifwe till de Kexholmske och [illegible] dem medh 100
[illegible] haffwer om [illegible] igenom the Nöteborgske medh them [illegible] att
the sigh besinne och befästningen lefwerer så frampt icke
skole blifwe förorsakade att förhöre dem efter förtienst
thet tyckes migh icke wara orådh. Och om i wille [illegible]
ge till Kexholm, och [illegible] den [illegible] fram
sin wilie vti Nöteborgh [illegible] copian [illegible], [illegible] de Nöte
borgske och Coporiske [illegible] gifwe sigh i nåden medh
the Ingermanländske och Finske, der till medh är Kexholms
län så förblottat att i [illegible] profiant skulle för [illegible]
finna, alldenstund de ther liggie haffwe stor beswäringh
om födan och foder till theres hästar. The haffwe några gånger
besökt migh om lön och besoldningh, men iagh wet intet
thet ringeste att tilgå till deras löningh. [illegible] skal haffwe
iagh i så motto emot eder begäran till att frambäre
den saken haffwer iagh framstält till H. Kon. May:t; [illegible]
[illegible] vthur skrifwelse som iagh sende till hans Kon: May:t
sampt Doctor Nils och Secreteraren Erich Olofsson vti
Peder Nilsons frånwaro [illegible] haffwer.

Men ther som i på hans Kon: Mtz wägnar tröste beualte
och befale att taga uthaf Ryske köpmännens godz till
krigsfolckz betalningh, så står thet till ehr, Andre w-
wägar ~~[illegible]~~ wet man inthet för än iagh och begär
ifrå hans Kon: Mtz: komme kan. Att Warschowen
Peder Nilsons skrifwelse hafwer iblandh annat till att
förstå att Warschow Stadh thet godh bättre är ganska
illa ähret afbrändt, derigenom sigh förorsakat hafwer
stort fall på proviant på thett för krigsfolcket som
borgerskapet, tÿ begärer Översteren iagh skulle
komma hit ifrå medh någet proviant undsätia. Det
iagh doch icke kan komma till wäga om iagh icke sielf
skall blifwa nödstält. Det brefwet som i Anders
Larssons namn är de Nötheborgske opå rÿske till
skrifwit sampt Rÿsmännens bref, sender iagh nu eder
medh the uttålkningar såsom eder att sende före
ut till Nötheborgh thet ställer iagh till eder. Här är
Doctor Nötheborgske köpman anhollen wedh pass
medh 2000 daler wärde i salt, kläde och [illegible],
ther om iagh eder den 15 Augusti medh een bonde
som [illegible] [illegible] om eder ankompst till Nÿen
tillskrifwit hafwer, och satte i brefz [illegible] så my-
kit högre på thet om Rÿssarne finge fatt på brefwen
skulle the ther igenom blifwe [illegible] [illegible]
pästar frå Nötheborgh medh alt det som de [illegible] sigh
hafwe. Det är och wäll att i wedh Nÿen twå Nöthe-
borgske lodior bekommit hafwe, thet ligger inne
[illegible] Daniel Larsson widh pass medh 80 man
den ehr hafwer optagit och thitt förskickadt the
Nötheborgske köpmän som här medh theras godh
hafwe. Icke twifwel sedan fått tidender om [illegible]
på thet i anne [illegible] komma medh fartÿger och [illegible]
som han godt sigh hafwer, ellest kan man i [illegible]
fast ingen [illegible] här ifrå komma till wäga
een lodie hafwer iagh åter sendt medh de

som i hafwe begärandt, han hafwer och skrifwit att wid
Nÿen inge flere lodier wara skole än som optagne äre
undantagandes twenne [illegible] som Rÿssarne hafwe anhollit
wedh Nÿen för Claes [illegible] borgare i Narwen,
som hafwer eder sampt Gustaf Horn tillstånd att
handle medh Rÿssarne. Det de [illegible] tillämnade wara
the 2 Rÿske Skep ther i skrifwe om så frå Lifland
hörs inge synnerlige tÿdender, [illegible] ther skall alt wara
stille wedh sedan som [illegible] hafwer sigh medh sitt
folck under [illegible], der komme i Polen skall
wara stadd begifwit. Den Warschowske Lägenheten
är wäl Peder Nilsons bref förmält, dessförutan
hafwer iagh fått een berättelse doch icke skriftelig att
sedan som de Polar som wille falle till wårt Läger
wedh [illegible] blefwe afslagne och fördrifne,
skall Gustaf Horn medh 2000 man hafwa rÿckt efter
dem till att förjage och göra them afbräck hwar han dem
kan öfwerkomma, Gudh gifwe till lycka. Frå Dantzig
hafwer man doch the bud de tÿdender att Kon. Mt: är
wedh een anseenlig heer och är till wärcke medh att
afferdå een anseenligh krig både inländske och främ-
mande krigsfolck till Lifland och så widare till
Narwen, [illegible] öfwerste skall Christer Horn
medh een annan wara förordnadt. Derföre förhoppas
migh att här skall komma krigsfolck nogh. Men thet
i begäre folck här ifrå Nÿborgh kan nu inthet wara
till att umbära, tÿ här är inthet mehra än 2 Compagnier
knechter som behöfwas att bewaka befästningen och
wedh wallarbethe som här nu hafwes [illegible]
Af them är een stor deel förskickat under Cexholm
och i wacht medh Daniel Larsson såsom förbemt: är, [illegible]
flere ställen; Af de penningar som i begäre sender iagh
eder hwad iagh i hast hafwer kunnat komma till
wäga både till häst och medh een lodie såsom medh

förmeende Vrbal förmäler. Huadh thet fiskhe folchet
anlangar som skole hafua meere lust draga hiem än
hoos ethr bliffua, är wäll troligit. Men effter här sä...
folck är i befästningen, kan iagh icke wäll lathe thet
wärcht för [illegible] skuld [illegible] gerna them wäll [illegible]
göra till saken så mycket migh mögeligit är. Huadh
tyskländske [illegible] iagh öffuerkommer [illegible]
sänder iagh ethr och, huru [illegible] är till [illegible]
friden ifrå alle orter är bortlyst [illegible]. Befaler ethr
[illegible] medhfölie [illegible] och altijdh gudz
[illegible] till all [illegible] wällmågo [illegible]
[illegible] aff Wiborgh den 19 Augusti åhr
1610.

E. A. t. W.

Arffuidh Stiernsson

Jagh haffuer [illegible] skriffuit [illegible]
till [illegible]. Peder Nilsson [illegible]
[illegible], [illegible]
[illegible]
[illegible].

Wijdare kan [illegible] för [illegible] Tyskland
[illegible] Regementte som fölgde medh [illegible]
[illegible] von Langen [illegible],
och Johan Schillingh von [illegible] till [illegible]
att draga till [illegible] [illegible]
om [illegible] förändra [illegible] thet tycktt them [illegible]
[illegible], [illegible] gerna draga till Tyskland [illegible]
[illegible] om [illegible] [illegible] ställer til
[illegible]. [illegible] som: [illegible].

[illegible]

Konungz Mz: till Suerige etc. Min allernådigste Konung
och Herres sampt Hans Kon: Mz: respective Kär: Son
then Högborne Furstes och Herres Hertigh C: Ph:s stafth
Arfvingh. Hertigh till Storfurstendömet Finland
och Estlandh, Hans furstelige Nådes högbetrodde
Man ~~och~~ Leuitenampt och Generall Fältöfverste
öfver alt thet Swenske, Finske och Utlendske Krigzfolc-
ket i Rydzland stadde äro, then ädle och Wälborne Her
Jacob Delagardie Frijherre till Eckholmen och Herre
till Kolck och Runsö, gunstigen tienligh: tilhanda

Tännesvor   22. Sept 1610   1041

Min wälwillige och gansske wänlige helsen sampt all wäl-
färdz lyksäligheet medh Gudh Alsmechtigh altidh tilförenne.
Kiäre her Fältherre tilförlathe godhe wän, Jagh hafwer bekommit
Edher skrifwelse medh Jöhan Brandh, och huadh belanger i skrifwe
om Klädhe och penninger, twifler migh inthet, thet skall ware Edher till
handa kommen medh min utskickadhe Jören Jacobsson. Then Kläder och
2 stänger Järn till grawen bygning sende iagh i går åstadh Lars
Lassia tilhanda medh Mola. Nu sender iagh medh thenne grawen-
byggiere de 40 Dregh Udder som i begärit, Så hafwer iagh och
tilsagdt borgerskapedh att före udi lägret tilförning medh öll och
brödh Stöfler skoor och strumper, sådant de hafwe lofwat dijt at före
Men thet i förmäle om Rotherings folcket att opfordra, då menar
iagh att theris befaldingsmän som hwar ecther ähr N. Andres Tolck aff
Sydre fögderij, Samuel Jacobsson af Eurepä, Bror Larsen af
Strandh sochn och Lars Lassia af lagmanz skole mestedeles af fol-
chet medh sigh hafwe, och ther någre ware borta, då i wille til-
sägie befalningsmännerne att de skicke sine opsyssler (?) uth them till
uthfordring och till lägret skynde. Sammaledes wille i Andres Tolck
och Samuel Jacobsson tilsäye att the hwar medh sin grannskap skole
macht holle och sakerne udi acht hafwe för de ogunstige Ryske
bönder, ellijest will iagh fögderna tilskrifwe att the tilsäye almo-
gen att de achte medh gränsen them och wälfärdh i så mötte, och att
the holle sigh wederwärdige när them tilsagdt warder. Men thet i
skrifwe att Uthaf fögdterna i Eurepä skulle förordna Malt och
humbla till thet krigsfolckz behof som i tiänsten uthi bygge Lägren
~~[illegible]~~ thet är mig omö-
gelighit att holle befästningen medh macht och försörie Lägren med
Uthaf de någre nöttie som Kon: Mtt: min Allernådigste Konung
och Herre till thette folckz opphehollde nådigt förordnadh hafwer, mig
är och förekommit att ther skole hafwe warit någre Knichter ifrå
Lägret som hafwe tuinget bönderne, huilcke hafwe warit på
wägen medh theras förseler hytt udi befästningen the skulle före Malt
till Lägret under Kexholm, thet iag icke weth om thet är skeet
efter Edher befalning eller elliest, Dog om thet will så tilgå, at
huar will kastnycklie them thel hytt i befästningen före kommer.
Så wedher iag öfwergifwe altsammans och them förseran fader befäst
mig och alt som ther sine herskapher them Dog inge är, wäde will
förseen migh till Edher på h. K. Mtz. wägne wänligen athi sådane
lättaste och onde förekomme wille och icke göre sielf eller tilstädie
ännu thet som thenne befästning skiedde förkränkt
hwad änne ande [illegible] [illegible]
[illegible] Mechteligh [illegible] Kommandering Besf.
[illegible] Uthaf [illegible] Christen [illegible]

Befalendis edher her med och altid vdi Gudz milde beskiærmelse gunstelig. Actum i Vibourg den 22 Septembris Anno 1610.

[illegible] R. t. [illegible]

[illegible]

[illegible]

Konungz Mtz: till Swerige, Min Allernådigste Konungs och Herres, sampt H. K. Mtz: elskelige K. Sons den Högbor-
ne Förstes och Herres Her Gustaf Adolphs, Hertig till Stor
förstendömet Finlandh och Lyflandh, tro Man, Ståthål-
lare och Generall Fältöfwerste öfwer alt thet Krigzfolket
som nu på tijdh i Ryslandh staddt äre, den Edle och Wäl-
borne Her Jacob Pontusson de la Gardie Friherre till
Eckholm och Herre till Kolka och Runsö, Min tilförlåt-
ne gode wän, Wettr. tilhanda wälwilligen och gunste-
ärentlig.

Tönnesson

27 sept 1610

1043

Min wällwilligs och ganska wänligs helsen sampt all wäll
färdz lyckönskan medh gudh alzmechtigs alltidh tillförenne,
Käre her Ståthollare tillförlatne godhe wän, Jagh hafwer edher
skrifwelse bekommit medh widhlöftigh beswäringh att iagh
icke kunde komma så monga penningar till wäga att sende
medh Jöran Jacobsson såsom i begärde till krigzfolkz besoldning
der medh Jagh doch hade mera hiolt eder hafter såsom i wäll
wetha min förfarenhet wti saken skulle wara försökiant
Thy migh så wäll som aller andre är omögeligit att göra uthöfwer
mich och förmögenheten, och der som någon tillräcknight edher
beriettat hafwer, förwden högre försträckia sigh än iagh ther
af försträckt hafwer, han haffwer derigenom (hwilcket thet
ware, mykit skant samningen. Och skulle iagh icke sielfmant
fordra och fromme the saker som iagh weet at Kon: Mat:
min allernådigaste Konungs och herre och Swerigis rijke till
wällfärdh så betrachtade iagh lichet min edh, tro och loffuan.
I wethe bättre än migh höfwer ther om skrifwa att iagh inghen
Renteriydt hender emellan hafwer mer än af detta ringe
Slotzland årligen räntar att hålla demme befästningar
wäl medh macht medh, ther opå hafwer iagh strax Kon: Mat:
tertrykte befalningz och inthet länger hwar den om Krigz
saker och annadh förhoppat migh hoos h. Kon: Mat: ther med
wara orsakad och endtskyllegad uthi min protestationeb ther
emot wara kunne, helst iagh hafwer giordt alt thet migh mer
nyttligt och mögeligit haffwer warit, och skall icke hellen
her efter min mögeligh flijt sparre. Och menar iagh att
edhre protestationeb måge gälle mera emot them som
hafwa heele landzens ränte och inkompst hender emellan
till att medhe uthöfwer, och kunne mykit räkte in thet hafwa
n edher uthöfwer migh den in den hielpen som af detta
Landz till krigzsaker bör uthgå, mera oppbära, skulle
iagh länge sedan hafft stält edher tillhanda efter edher

[illegible]

begären, och såsom nöghen kreffther doch thet een ringa
summa, then wara som der på stodh bönderne uthi
Aldenstund Lerobol (?) och andra som i [illegible] twillige
giordes och sendes under [illegible], finge the mest
ther af, ehwru wäll skattmestaren Nils skull hafwa
sigh sådant waren fremmand och owetterligit. Haffer thet
min der haffuer iagh nu så myckit mera giort till saken
och handlat medh borgerskapet att de effter deras
yttersta förmögenheet kunne och förstreckia måste
de penningar som iagh eder nu medh eder tiänare
Anders [illegible] Nilsson och Hören (?) Jacobsson nu [illegible]
försände. Thet uthkomer dett i förmåls att [illegible]
förskrifwer krigsfolcketh her uthi landet så frampt i
[illegible] mig icke så den penninga summa som i nu haffue
[illegible] nöghen försörr iagh mig att edher bätter ihugh
komme och betenckie, och upptage det till bäste som iagh
nu till saken giordt haffuer, effter min yttersta förmö-
genheet, och then i thet mott till försicht giorde, så kunde
thet wäll migh och andra till öffwerlagh och besvärningh,
Wan thet skulle icke heller kunde [illegible] Kon. Mat.
och Swerigess rijke till gagn och godho om thetta landet
så plötzligen skulle bliffua uthödt och förhärijdt, och be-
festningarna [illegible] förwidt för [illegible] skuld, som
man doch ännu förekomma kunde ther medh att krigsfolket
hölls sigh uthi [illegible] landet och [illegible] mått uthi
Derföre iagh edher till [illegible] [illegible] icke kunde
[illegible] oförmält, [illegible] att i [illegible]
[illegible] till thet bästa. Befalandes edher gudh
[illegible] till all [illegible] wäll [illegible]
af [illegible] den 27 Septe. [illegible] 1610

D. A. F. W.

[illegible]

Fförwichtes (?) de [illegible] i [illegible]
[illegible]

+ som [illegible] [illegible]
[illegible] på [illegible]
[illegible]

Kongl. Ma:tz till Swerige, Min allernådigste Konungh
och Herre, sampt hans Kon. Ma:tz elskelige kära Sön, Den
Högborne Fursten och Herre Herr Göstaf Adolph Hertigh
till Stor Furstendömet Finland etc. och hans högbetrodde man
Lieutenant och Generall Fältherre öfwer alt det Krigs
folket som nu på tiden i Rytzland stadde äre, Wår ädle
och wälborne Herr Jacob Pontusson De la Gardie Friherre
till Ekholmen och Herre till Runsö och Kolka, min
[illegible] synnerlige godhe wän [illegible] tilhanda
[illegible]

[illegible] den 30 Septemb: åhr 1610

Näst all wälfärdz önskan effter Gudh then alzmechtigste. Kär
her Hälsingar, tilförlåtter gode wän, låter iag idher wenlig
förnimma att iag i går om aftonen bekom kon: Mtz: min
allernådigste konungz och herres breff [illegible] och
[illegible] tilskrifwit [illegible]
medh [illegible] förmäler, hwarutinnan är och [illegible]
hwad h. k. Mtz. nådige wilie är om [illegible] hwad [illegible]
[illegible] J wille [illegible] läse [illegible] förmärke, förän
[illegible] wälförwarat [illegible] h. k. Mtz nådige befalning
motte blifwa efterkommet. Befalendes eder här medh och
alle [illegible] till all lycksam wälmågo [illegible] gunstige
wenlig. Aff Wiborgh den 30 Sept. 610.

J. R. E. W.

Arffued Tönneson

Detta [illegible] här opå
det breff hans Kon: Mtt:
[illegible] Dommens [illegible] til-
skrifwit när Jören [illegible]
slogs de bönderne ihiäl, [illegible] först
kommer här opå, Men hwad som sedan
hans Kon: Mtt: är tillskrifwit och mere
macht opå ligger, der opå är alzingen
swar än nu kommin. Jagh hafwer och på [illegible]
bekommit eder skrifwelse darmedh i begären [illegible]
så will iagh medh det alraförste der om bestälła
och eder nu än 3 eller 4 [illegible] sende.
Hwad belanger Stadz knechterna som der stadde
äre som hafwe beswärat sigh öfwer deras löön,
så hafwer deras hustror tagit deras löön strax som
de andre fingo, och de som inge hustror hafwe
deras löön hafwer höffwitzmannen till sigh tagit
derföre måge de hafwe fördragh medh sådan be-
swäringh och icke derföre eder öfwerlöpa.

1046

Carl den Nijende medh Gudz n(åde)
Sweriges Göthes Wendes Finnes
Carelers Lappers i Nordlanden
Caijaners och Esthers i Lifland
Konung

Wår gunst nådige wilie och benägenhett
med Gudh' alzmechtig tillförende. Wij hafwe
wagen ieme bekommit eder skrifwelse, i
den af förnimme Huulendt de [illegible] i[l]
hafwe ställt sig illa medh wår F. [illegible]
de hafwe intet lätit [illegible] hafwat så [illegible]
gaat dem och gått mygh. Och will wij at
i[?] [illegible] hafwe laga [illegible] [illegible] lögen
i [illegible]. Och effter [illegible]
[illegible] [illegible] Jönnegårdh F. befale
wij at i [illegible] hafwe [illegible] [illegible] ill [illegible]
[illegible] och [illegible] med honom [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. Och befale wij [illegible]
at i [illegible] den [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] och [illegible] [illegible] ill oss, [illegible]
[illegible] at [illegible] och sedan [illegible] [illegible] [illegible]
om. Och [illegible] så laga at de som [illegible]
[illegible] [illegible] icke laga honom [illegible]
[illegible] effterkommen. Gudh befallandes.
Aff Stockholm den 25 Augusti
Åhr 1610.

Carolus.

Erich Elfsthen

Konungl. Maij:tz till Swerige, Min allernådigaste Konungs
och Herres sampt hans Kon: Maij:tz nestaliga Käre Sons den
högborne Furstes och Herres Her Göstaf Adolphs, Hertig
till Storfurstendömet Finland och Estland högbetrodde man
Leutenampt och general fältherre den edle och Wälborne
Her Jacob Pontusßon Delagardie Frijherre till Eckholmen
och herre till Kolcka och Runsiö min tillförlåtne godh
wän detta wällbwilleligen och gunstigen wänligen
tillhanda

Dunenon 1 oct. 1610 1047

Min wällwillige och ganske wänlige helsen sampt
all wälfärdz önskan medh gudh alzmechtigs altidh till förne
Kär her Ståthållere tillförlaten godh wän, Jagh hafwer förnum
mitt aff Carl Boyes brefwet att ther medh tijden skall blif
skrall och brist på krudh och bly bro eller och bygmed, Då
är gudh mitt witne att iagh eder : så mötte gerna wndsät
tie wille, hwar som här wore någon förrådh på then parzelen,
Men : mycke mi sielfwe hwadh annedh här är på befästningen
på krudh och bly, att migh icke behöfwes ther om widlöftelig
förmäla. Då aldenstund iagh hafwer förstått att Proviantmestaren
Peder Nilsson skall hafwa een stor deell bådhe krudh och bly
medh sigh till Narfwen sendt, och här är nu hans tienare
som är kommen tillbaka igen från Nyslott medh the penninger
som han ther i bekommit hafwer, hwilke här wäll behöfdet,
(Dogh iagh förmåå icke att taga dem ifrå honom) ther medh
han hafwer sigh achtedt till Narfwen igen begifwe, och hafwer
iagh honom tillsagdt att förwänte bodskap och bref ifrå eder
för än han ~~hafwer~~ drager här ifrå, Hwarföre medhan Kon: Ma:t
wår allernådigste Konung och Herre vthi sin senaste skrifwelse
t. ther af iagh eder näst för detta medh Las Classon om Capn
tillskrifwadt: nådigast förmäler att om Kexholmske lägenheten
medh Proviantmestaren Peder Nilssan rådhfrågat skall, Då wille
iagh och edert egit skiön fatt hafwa om eder synnes att skrifwe
eller sende edert egit budh medh denne hans tienare till hans
och gifwe honom om sakerne tillkenne, Då som hans Kon: Ma:t
nådige willie är, Elliest och der eder så synes anmodhe
honom om krudh och bly, bedher migh thet medhförande om Kex-
holmske saker Jagh wille : lijke mente skrifwin om thet skulle
som här är på krut, och att iagh för den orsaken skulde icke
ther medh icke ytermere wndsättie kan, hwilket iagh eder
denne gångh wänligh icke kunde förhålla förhollit.

Beder mig at i wille strax affärdige eder post eller
skrifuelse, på thet Kräntzerens tienere motte deste snarre
fort komma, oc icke bliffue länger här opholden. Dermed befa-
ler eder här medh oc altijdh gudz alzmectigh till all Salig-
heet [illegible] gunstige [illegible], afft Wiborgh den 1 Octobris
anno 1620.

D. a. t. w.

[illegible signature]

[illegible signature]

Kiäre Swåger, Daniel Jörgenssen haffuer udbudet mig de
[illegible] som han haffuer i forwaring efftersom [illegible]
[illegible], oc bliffuer dagligen wärre, der hos haffuer bedet [illegible] mig
att [illegible] [illegible] for samme [illegible]. [illegible]
mig fast [illegible] [illegible] giffue [illegible] for [illegible] som
med tijden icke wil wäre nyttigt for [illegible] [illegible]
Dog thet som [illegible] [illegible] [illegible] thet oc, oc [illegible]
[illegible] betaling af [illegible] oc [illegible] her i landet
så wel iag [illegible] [illegible] [illegible] oc [illegible] [illegible] [illegible]
att thet icke med alleene [illegible] [illegible] oc war [illegible]
for icke. Om [illegible] begerer iag [illegible]
forklaring [illegible] iag haffuer [illegible] [illegible] [illegible] på [illegible]
ning oc der som i icke [illegible] [illegible] [illegible], så wil iag
[illegible] [illegible] [illegible] for [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] her i staden [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] mig [illegible]
att i [illegible] her [illegible] [illegible] [illegible].

(Margin, beside the line beginning "mig fast": [illegible] de war i for [illegible])

(Margin, beside the lines beginning "ning oc der som": [illegible] som iag [illegible] [illegible] [illegible] [illegible])

Konung Mtz. till Swerigis Min allernådigeste Konungz och
Herres sampt hans Kon: Mtz. elskelige kär Son den höy-
borne Furstes och Herres her Göstaf Adolphs Hertigs till
Storfurstendömet Finland och Estland tro mann Leutenant
och general fältherre öfwer alt det krigzfolckedt som nu
på tijdh i Rysland städde är den edle och wälborne
her Jacob Pontusson Delagardie friherre till Eckhol-
men och herre till Kolck och Runsiö mijn tillförlåtne
synnerlige gode wän detta tilhanda ganske wänligen

10 Dec 1610

Min wälwilligh och ganska wänligh helsen sampt all wälfärds lyksönskan medh gudh alzmectigh alltijdh tillförene, Kiär her fältherre Jagh hafwer udhi schrifwelse bekommit om den Capteine Christoffer Mongsson sampt de slagan och båtzman som han medh sigh hafwer, att iagh skulle dem bekläda medh skon och kläder, såsom och försörie för:de Capten medh nödtorfftigt uppehälle här i wiborgh öfwer winteren. Då will iagh för till att the kunne här medh bättre tillfridz ställas, än doch här äre monge sådane fanggissninger, och gudh weet huadan man alt taga skall. Huadh den schilig Styrman belanger som edher rådt för, loss är bleden dragan, den sender iagh nu till edher igen, Doch är min begäran kiär her fältherre att i wille icke effter förtiensten lagh straffa honom, effter han är een nyttigh karl, och man behöfwer hans tienst alltijdh här effter, allenast i wille något lijtet lathe nyssan och slaggan." Äre och min wänligh begäran kiär her fältherre i wille sända den Johan Timberman hijtt tillbaka igen, effter hans tienst här nu höge behöffwes. Huilket iagh eder kiär her fältherre till wänligheet snar icke hafwer welat förhålla, Och befaler eder her medh och alltijdh gudh alzmectigh wälbefalligan och ganska wänligan, af wiborgh den 10 decembris åhr 1610

" allenast sagan han och han skö- le hafwa förlos.

D. a. t. w.

Arffwe

Tönneson

Kon: Mtz: till Swerige, Min allernådigste Konungh och Herres
sampt hans Kon: Mtz: elskelige kiäre Sons, den högborne Fürstes
och Herres Hertigh Gustaff Adolphs, Hertigh till Storförstendö-
met Finland och Estlands, högbetrodde Man, Leutenampt
och General feltherre öfwer alt det krigsfolket som nu
på tijden i Rysland stadde äre, den edle och wälborne
Her Jacob Pontusson de la Gardie Friherre till Eckholm
och Herre till Kolck och Runsö min tillförtroende[?] gode
wän, dette vnderdånlige[?] och gunstlige wänligen tilhande.

Tönnesson 29 Jan. 1611 1051

Min wälwillige broderlige och ganske wänlige
sampt all wälfärdz önskan medh Gudh tz: to
tilförenne, Wälborne [illegible] kärelige go-
-wän och broder, betacker jag M: B: för myket gott
som M: B. migh och the mine bewijst hafwer, huilket
jagh medh broderligh tienst och tacksamhet altidh
gerne igen förskylle will. Hwadh min B. skrif-
[illegible] belanger först om Ryttmestaren [illegible] att han
sigh medh sine Ryttare till M: B. sendes skal, så är
han ännu här, och efter [illegible] af landh[illegible]
[illegible] är alredhe ankommen, Så will han i morgon
[illegible] op. Om Krudh till Krigzfolkz behof will
jagh beställe lathe så myket möyligit är, så snart
man får skiutz hester der till. Bly sender jagh
och till M: B: efter min B: begäran. Ett skippundh
~~mer~~ bly eller Krudh än min B. sedan jagh
hafwer till at förwenta. Dem Swenske Rytter
under [illegible] Compani M: B: skrifwer skal hafwa
blifwit her qwar, will jagh lathe slå efter, och hwar
han befinnes, skal han blifwa fänkligen förd
till min B: Det Min B: skrifwer om [illegible]
och [illegible] som [illegible] öfwer grendzen
[illegible] gifwe the motte någhot gott [illegible]
[illegible] Rösser ther min B: skrifwer om är
af Soldaterne tilfreds ställe, dogh will jagh den
efter M: B: skrifwelse för [illegible]
skuldh gå om [illegible] tygh här anhollt.
[illegible] Nils skal och icke hafwa [illegible]
brukadh sin motwillighet ther min B skrifwer
om

naar iegh kan faa tid att komme. Thuersom Eb-
ben nycker idagh ap mich fra Soldater, hu-
ilcket iegh nu E: W: till underdanighit hermed underdanig-
ligst icke wille haffue forholtt. Befalendes nu
E: W: her medt altidt vnder Gudz milde beskerm-
[illegible] lijff oc ganske aureligen, oc beder min k:
husfrue oc barn, broder Tonne Jurgensen, oc Jochum
Barnedz helsse M: W: oc Mand Marthensen
medt mange welfardz ønsker [illegible] oc
kierligen, aff Wiburgh dem 23 Januarij
Anno 1611 /:

M: W: A: T: W:

Ass[illegible]
Jensen [illegible]

Kong. Maij:t till Swerige, Min allernådigste Konung
och Herres högbetrodde Man och Fälltherre öffuer alt thet
krigsfolck nu i Ryszland, beställt och förordnat är,
Dem Edle och Welbörne Herre, Her Jacob Delagardie
Friherre till Eckholm, Herre till Kolcka och Runsö
Min Synnerlige gode wän och broder ödmiukt ganske
wänligh.

Commission   1 Juli 1616   1053

Min gantska wällwilligh broderligh och tiensteweligh helsen, sampt
all wällmåges önskningh med Gudh then alzmechtigste alltijdh till-
förenne, Wälborne Feltherre kär broder, Ehrefftnn Jacob Delagar-
die, kan iagh min B: tiensteligen icke förhålla, migh hafwa
bekommit hans skrifwelse (: och der widh een Copia uthaff någre
Puncter aff wår Instruction :) förmälandes att min B:
will icke förre begifwa sigh medh sine Colleger att handla
platzen förr än den Engelske och Ryske Commissarier förklare
sigh och gifwa behageligh swar opå hans skrifwelse, då ähr iagh
och bäst att man icke gifwer sigh med them till widare widlöfftigh
heet Disputeringh och tijdhspillingh, på thet hela Tractationen må
icke warda förgäfwes som i winters skiedde: synnerligen om man
är icke tilsinnes någredh widare att effterfgifwa, uthan för
förre för betre göre een ende der opå, huru eller på hwadh
sätt thet bäst kan skee. Hwadh belanger om Marskalken her
Hendrich Horn, så hafwer man förnummit, att han hafwer
ähreuadt sigh ifrå Åbo med sin husfru först till Wijborgh be-
gifwa och lefwa themer der, och sedan der ifrå begifwa sigh
hijt, hwadh med hans resa kan lijda gifwer tijden med sigh.
Hwadh belanger min B: begäran att iagh wille lathe leffwere
Secreteraren Måns Mårtensson sitt spannemåll igen, då hadhe
iagh förre iagh fick min B: skrifwelse der om, leffwererat
hans tienare all Rågen, men korn är här ännu tilstädz, hwil-
ket man icke heller wetar der någen wore som der opå för-
drade och annammade, och hafwer iagh icke tagit hans spannemåll
i den meningh att han skulle miste sitt, uthan på nödfall
der ingen annan rådh hafwer warit till att upperholla
folket med, så hafwer han strax blifwit betalt aff åhrs
wexten igen, Emedan bonden nu på thenne tijdh äger icke thet
ringaste korn sädh, uthan måste närre sigh med bark och mjöl.
Hwadh belanger om kost på Commissariers hielp aff Wij-
borgz lähn, hwilket min B: begärer att iagh wille lathe hijt
till lagga i rätten tijdh ankomme, och emedan H: K: Mt: i sin
nådige skrifwelser hafwer befalt migh allenast förskaffe

färskmatt, såsom och Öll och Bröd. Då lader man een ringa
hielp på Almogen /: effter ingen ordnings följde med H: K: My:
breff /: hwilket är haffwen vthgiordt, och effter min B: förmu-
ner det warr fast ringa som tedan är kommit. Derföre haffwer
iagh effter min Br: schrifftelse lagdt ännu så myklit andra
gången på Almogen att vthgöra aff Åhrwexten; Emedler
tijdh förhoppas man wäll behielpa sigh till wårt landh med
thet som förhanden kan warr. Men om Wijn, tyskt Öll, och
sådana frommande drickor, haffwer H: K: Mt: vthi sin nådiga
schrifftelser migh icke till thet ringaste befalt, vthan låtit när
sigh willia nådigst: hielpa ifrå Åbo förskaffa, såsom min B:
haffwer till att see aff innelagde Copia aff H: K: May:
breff, Hwilket migh min B: till tienstwilligt swar icke
haffwer kunnat haffwa förhållit, Hwar befaller jagh eder här
med och alltijdh vnder gudz milde beskydd och befaller till [illegible]
wällmågh tienstwillighen aff Ladgo den [illegible] Julij åhr 1615

H: E: D: [illegible]

Gustaf Adolph medh Gudz nåde Sweriges
Göthes och Wändes vthkorade Konungh och Arffurste,
Storfurste till Finland, Hertigh till Estland och
Ingermanland.

Wår synnerlige gunst och nådige willie medh Gudh tilförende,
Trogne vndersåthe Tönnesson, wij tilförende haffwe lathit eder
hijt till oss förschriffwa, Eftwälle, medan oss icke är läglight
här länger att förlijffwa, vthan wij acte nu thet första
begiffwa oss här ifrån och till Stockholm, Då som och effter
wij ingen här [illegible] oss haffwa, som wij vthi edher stadh opå
fridz tractationen förordne kunne, Då är wår nådige willie,
att i medh thet snarast göre eder ferdige, och begiffwe eder
till wår Feldtherre till Ladoga, och på bestembde tijdh och
rum, sampt medh bemälte wår Feldtherre och Måns Mårten-
son, effter wår medgiffne Instruction, medh the Rysske
Sendebuden handelen vthföra, så lagandes att i till bestembde
tijdh där äre, Dess så som wij tilförende haffwe befalt, att
ifrån Wijborgz och Kexholms lähn skulle förskaffes färskmat
till edhert medfölliers vppehälle, som till samma handell för-
ordnade äre, Då är och nu vthi lijke måtto wår willie, att i
der om beställe. Hwadh Wijn och Speceri anlanger, det
wele wij eder her ifrån förskicke, så att i eder der medh
wäll hielpe kunne, helst medan de Ryske Sendebuden icke
åther till handelen komma. Gudh befalandes. Datum
Åbo then 8 Maij Anno 1616.

Gustavus Adolphus

S.

Konungs Mayttz: till Swerige, Min allernådigeste Konungz
och Herres Högbetrodde Man, Sweriges Rijkes Rådh och
General feltherre, på thenne tijdh Commissarius uthi handelen
medh Rysserne. Den Wälborne Herre, Herr Jacobus Delagar-
die Greffue till Läckö, Frijherre till Ekholmen, Herre
till Kolka, Kerkus och Runsiö; Min gunstige Wähner och
käre Broder, Detta kiärligen tillhanda.

Min ganska wälwillige broderlige och tienstwänlige helsen
sampt all wälmågos önskningh medh hwadh mere kähr och gått
wara kan medh Gud den allzmechtig altijdh tilförende.
Wälborne Herr Feltherre Hr Jacob Delagardie käre Broder
och Mångh Månghanten tilförlåtelige gode Wän och Swåger,
Jag kan iagh Eder tienstwilligen ock på dett wänligast
icke förhålla, migh haffwa bekommit på Dato Edert skrift-
welse och der hoos een Copiar aff thet Engelske Gesandtens
breff och hwar aff Eder skriffwelse hans tilskriffwit:
Och war ogiärd såsom affter tilförende förspart den Engelskes
ostadighet uthi saken, att det han talar i dagh, dett hållen han
icke i morgon, ty är icke annadh byggia uppå hans
tahl eller förhåller sigh efter H. Kon: M.tz senast skrifwelse och skrif-
welse. Och sijdan han den Engelske Gesandtens hwar är fallit
uppå Eder senaste skrifwelse, antten det är lijkmättigt
eller icke, wi hwars migh wara rådeligast att i sådan Saaker
[illegible] uthan först wäll förfredd uti gad betenkningh begiffwe
Eder hijtt på dett denne gode tijden som förhanden är nu icke
försummes som Ryssen åtrår och gärna sier, att wij måtte med
them igen komme i större olägenheet som altijdh förre plägar
hår uthan att man kunde här desse brefwer och swarar däraff
saken, antten dett kunde winna gad [ändskande] Ende, eller icke.
Så hwilket H. Kon: M.tz nådige wilie ängerlunda tilhöllest
Men icke begiffwa sig til handell ytterzen med den Ryske
mer än wärdt som i sielfwa kunne bettre besinne än
som iagh skriffwa må. Ut G.r breff så wäll som Copiar
af den Engelskes breff och [ärehaft] puncter aff wår Instruction
haffwer iagh strax med wijst [bodh] förskickadt att Ryssen emot
[illegible] kalendar her hendich hem, hwad står der uppå fallers kan

vill ieg strax om [illegible] fornemme [illegible] og

Eder vil fastelighen til [illegible] [illegible]

forholde. Dig befaler [illegible] [illegible] og [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

til [illegible] [illegible] [illegible]

den 4 Julij 16[illegible]

D. E. B. O. [illegible] [illegible]

A[illegible]

[illegible]nesson

[illegible]

Kon: May:tz til Swerige Mins allernådig:te Konungz och Herres
Högbetrodde man Swerigis Rijkes Rådh och Feltherre, så som
och Commissarius opå Landtdagen medh Rysserne Den Wälbor-
ne Herre her Jacob Delagardir Grefwe til Läckö, Friherre
til Ekholmen Herre til Kulla Kolck och Runsöö. Sampt
Edle och Wälbördigh Rijkzsecreteraren Mångz Mårthenson
Wäre tienstwilligen och på thet ämbligaste til
handa

Tönneson
29 Juli 1616

Näst all wälfärdh önskan af Gudh den Allzmechtigeste altidh tilförende. Wälborne Hälthen Grefwe Jacob De la Gardie Synnerligen gode wän och broder, Kan jagh Min B. broderligen icke under, lathe migh [illegible] Engelsk Ambassadeur [illegible] [illegible] tilhanda [illegible], hwilken jagh och [illegible] til M. B. [illegible] hafwer, Der breff migh hafwer [illegible] Marskalken her Henrich Horn och migh samptligen [illegible] tilskrifwidt, [illegible] efter [illegible] forma, att man skulle [illegible] til handels [illegible] sampt med Ryske Commissarierne som der [illegible], [illegible] jagh haffwer i morgen i her Henrich Horns [illegible] efter then intent som är i min B. [illegible] [illegible] skall, [illegible] att Gudh [illegible] M. B. til sin [illegible] [illegible] tilsammans [illegible] saken att [illegible] och beslutha, [illegible] [illegible], Och [illegible] blifwa [illegible] til att [illegible]. Befaler Min K. B. och [illegible] sampt alle andre gode wänner [illegible] Gudh milde beskydd broderligen Aff Ladhe den 29 Julij. 616.

M. B. G. K. W.

Arffuedh
Tönnesson

Konungl. Maytt. til Swerige, Min Allernådigste Konungs
och Herres högbetrodde Man Rijks General Fältherre och för-
ordnade Commissario uthi Handelen medh Ryssarne. Edle
och Wälborne Herre Her Jacob De la Gardie Grefwe til Leckö,
Frijherre til Eckholmen Herre til Kolka och Runsa, Min
Gunstige gode Herre och broder. tilhanda Vänneligen.

Min wenligh och wälwilligh brodherligh helsen sampt hwadh
mehr kiärt och gott ähr förmå medh Gudh [illegible]
och [illegible] tillförene S. Ehder all wälmågos önskandes och
them brodherligh och wenligh tacksäyandes för mycket gott och
månge bewijste wälgerninger min kiäre B. migh offta bewijst
och beteedt haffr, hwilke iagh medh all brodherligh wälwilligh
benägenheet och aller gott igheen förskylle will om Gudh
migh lifwet unner. Widere, haffr iagh bekommit min B.
skriffwelse förmelandes om krigsfolkets uptagh, då haffr iagh
så snart min B. skriffwelse migh war tillhanda kom, skriffwit
alle Rijttmestere till, sampt och Lieutenant Classon att han
medh knechtsfolket skulle rycka fort, såsom och [illegible] förmana
the Skånske knechtersfolcket [illegible], att the ähro medh thz alraförste
gerad rätt och dess för [illegible] skole begiffwa sigh till min B.
till Stockholm, all then stundh the ähro haffwa bekommit der
[illegible] till delningh och månadz koster nu. Rytterne haffwa
bekommit 2 månadz koster och tilldelningh, och then månadz
föö och utrustningh, knechterne haffwa bekommit 2 månadz koster
ther medh the ähro skole sigh till wägz begiffwa, och [illegible]
förmanade ähre, om the eliest sigh försumme wille befinnas lathe,
Dogh att min B. kunde wille them alle medh sijne skriffwelse för-
mane på thet the samme skynde sigh och icke drögzmåll
under wägen förtage. Hwadh som anlanger om thet krigs-
folk bådhe Rytterne och knechter, [illegible], ähre och till-
skriffwne att the och snart gerad rätt och dess [illegible] skole,
Dogh när iagh [illegible] skole the ännu ytterligere förmane
blifwa, Så snart Gudh will [illegible] framfara [illegible]
will dess [illegible] migh begiffwa för alle handlinger och saker
[illegible] som [illegible] ligger. [illegible] min B. förmäler

min

an min B. hess strifsudt mijs ihil mch [illegible] bemend Man
Sandstman th brest ude mich ims ihilhaudst [illegible]. Sandesh
mete min B., an Jog mich hess strifsudt min B. ihil, [illegible]
mch sa fastigt zoie, esther ich du war [illegible] [illegible]
Eij hette wijsche [illegible] mch min B. [illegible] [illegible]
[illegible] an min B. [illegible] ih ihil [illegible] [illegible]
falench hes/ med min [illegible] B. mech [illegible] ih [illegible] [illegible] [illegible]
mechig ihil all [illegible] [illegible]. Dan [illegible]
den 24 decembris ihr 1570

E I B A

Hendrick
Jonson

Konungl. Maij:tz till Swerges Min allernådigeste
Konungs och Herres Högbetrodde Mann, och för:
ordnadh Generall Krigzöffwerste, Then Edle
och Wälborne Herre, Her Jacob Delagar:
die, Friherre till Eckeholmen och Kolka,
Min broder och godhe wenn, thette breff bo:
derligen och wänligen till egen händer.

Törnson

19 Jan 1611 1062

Mijn wenlige broderlige och gansko wenlige helsen sampt all
wälferdz tillönskan, medh Gudh then almechtige nu och altijdh
tillförenne etc. Betackar jagh Mijn käre Broor gansko will-
willigen för många kärlijge wälgerninger, Min B. migh all-
tidh bewijsth och beteedt hafwer, hwilket jagh medh alle gär-
ne igen förskyller will om Gudh migh lijffwet unner,
Och tacker min B. för medh wenligen förmane Migh hafwer
bekommit min B. skriffwelse förmälendes om krigzfolkets
uthtijchning, doch wore the alle mesthe parthen uthtijchte
före än min B. bref migh uthi tilhända kom, och
anderss bej migh. Doch ehuadh som min B. förmäler ~~att~~
att krigzfolket skulle sigh till Rijmersgårdh hamn be-
giffwa och der sigh förhålla till thes the kunde widere fåå
besked om min B. tegenhether huru the sigh förhålle,
hafwer jagh medh ingen annan fått thale uthan medh Hans
Joonss, och kann drager medh sine Rijttere then under
wegen uth medh Wijsedam, sammeledes och bebudha the
andre uthi wegen som tillförenne uthtijcht hafwa att the
och begiffwa sigh till Rijmersgårdh hamn, förmodher och
att Min B. lärer bäste wänder them och ther om till-
kenne giffwandes ehuru wäl the sielff stundom wäre
stadde bådhe rijttere och knechter. Och hafwer min Broor
uthi sijn skriffwelse förmält om krigzfolkets affdankning
uthi kläder och penningar, är skeppmestaren och Commissarie
tillkenna giffwit och antwardt doch sije the sigh ingen

noch

goed ther thill wehe. Vthemm hwndh som antonger om thi
Tij Maneds Koster och thill deelmuger them Heffue thr alle
wthbeskomudt thill fyllest. Thet breff mit V. kiere [illegible]
och mig samptligenn thilskriffuet haffr och Jeg bekomudt haffr
som formelte ehr, haffr min V. kiere Boye och Lasidt [illegible]
sehen mig schonnka sendt, Jeg breffdrageren motte haa
wthsenn. Hwad som min haar [illegible] Wessa om mig be
Jengett, doch haffr Jeg mig wandt well [illegible] [illegible] Jeg
ytsa Huerfft kom, och motte ehr thalle [illegible] Haffur
och Barberenn Mester Steffann [illegible] mig om Jeg kann kom
ma thill min [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
annat ehr [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] haar [illegible]
kiere [illegible] [illegible] beffallendh baade meth liff och siel
Dat Westerbij then 13 Januarij Aar 1611.

I Z B A C

Hendrich
Larson

Konungl Maij:tz till Swerige Min allernå:
digste Konungz och Herres högbetrodde Man
och tillförordnedt Generaal Krigzöffwerste
Then Edle och wälborne Herre, Her Jacob
Delagardie friherre till Eckeholm Rid:
dare till Runsa och Haleda, Min syn:
nerligh godhe wenn och [illegible] [illegible]
wänligh tillhanda:

1064

Erlauchter Wolgeborner H.

Eur. Hr. Greffl. Gn. seindt Meine
Freundtwillige dienste in aller Vnterthenig-
keitt bereitt so lange ich lebe.

Nachdehme wegen abfertigungk des Kriegsvolckes
so von hinnen Nach Lifflandt soll, der Arendator
wegen des Kleinen Zolles vnd Zahlung von Schiffer-
er, Dinstshalber hartt gedrungen worden, der-
halben erwehnten instendig angehalten, daß er von
mir wegen des Vorschuß so von Stockholm hieher
gebracht muchte Contentiert werden, Weilen ich
aber keine Mittel dazu gehabt, alß daß ich ein
Wexell bei E. Hochgr: Greffl. Gn. überschreiben
müssen, Mitt vnterthenigem Bitten, daß solcher
dieser Wexelbrieff wegen des Kleinen Zollen
Mitt vier hundertt dallr. schwedisch zugestellet
werden. Vhrkundtlichen dieses mitt eigner
handt geschrieben vndt vntersiegelt Datum
Wyborg den 2 Junij Anno 1647.

Christoffer [illegible] Wolder[illegible]

V wåldemars menighe breff till
ffalsteren y.

Wrangel

18 Nov. 1640

1066

Hoch-Wohlgebohrner, Erläuchter Graff, gnädiger Herr Feldherr:

Euer Excell. nach äusserster vermögenheit in unterthänigem gehorsamb aufzuwarten, befinde ich in mir so viel schuldigkeit, dass ich mir vor grosse ambition achte, wenn ich nur die geringste occasion erreichen, undt Euer Excell. gehorsambe dienste erweisen könnte. Undt erinnern Euer Excell. sich gnädig, wie dass ich nunmehr in das dritte Jahr, der, von Ihrer Königl: Mtt. allergnädigst mir aufgetragenen Charge vorgestanden, undt verhoffentlich meine fleissig undt unverdrossene dienste (: die ich doch unter denen allergeringsten Meriten ohne alle jactantz gezogen haben will :) also darbey employret, auch meine actiones nach äusserster vermögenheit dahin dirigiret, dass zu fördest des lieben Vaterlandes accrescirung observiret, undt Ihrer Königl: Mtt. in allergnädigstes gefallen undt contentament commoviret, undt mit allergnädigster hulde gegen meiner unterthänigen Person beständiglichen conserviret werden möchte; Inmassen in meinen schuldigen devoir undt unaufhörlich zu continuiren meine höchste begierde. Wann mir aber durch erlangung mir deshalb allergnädigst verordneten gage, in meiner bevorstehenden sonderlichen nottdurfft, sehr geholffen würde; Als habe zu unterthäniger sollicitirung dessen bey Euer Excell. ich dem buchhalter Niclass Jönsson volmacht übertragen, undt bitte Euer Excell. demütigen fleisses, dieselbte gnädiglich geruhen wollen, gehörigen orthes zu befehlen, damit meine bisshero fällige tractament gelder bemeltem buchhalter eingeliefert werden möchten. Ess versichert mich Euer Excell. mir vor diesem beschehene gnädigste erbieten, dass die dieses mein nothdringendliches suchen werden in ungnaden vermercken, noch selbiges ohne effect verbey zu lassen, sonderen viel gnädig belieben werden. Umb Euer Excell. ich mit höchst-befliessenstes dieses aufs zu demeriren mich stets schuldig erkenne.

Von neuen haben Wir anietzo nichts, alss dass herr Obrister [illegible], den feldtmarschall [illegible] undt den [illegible] in Hessen geschlagen, undt gute victory erhalten, wie Euer Excell. vor eigentliche Verlauff dessen ohne zweiffell rapportiret worden sein wirdt. Empfehle Euer Excell. der gewaltigen obhuth Gottes treulich, mich in dero beharrliche gnädige affection unterthänig, umb dt verbleibe,

Euer Excell.

Geben zu Stadthagen, am 18. Novembris, Ao 1640 p.

Demüthigster [illegible]

schuldigster [illegible]

[illegible]

1067

Dem Hoch-Wohlgebohrnen, Erläuchtem
Herrn, Herrn Jacob de la Gardie, Graffen zue
Läckow, Freÿherren zu Eckholm, Herrn zu Hap-
sahl, Poÿda, Kalka, Rÿda undt Runsa, Rit-
tern, der Reichs Schweden Rathe, Marsch: und
General Feldherrn, Praesidenten des König-
lichen Krieges Rathes, undt Oberlandrich-
tern in Upplandt, Meinem gnädigem Herren.

g. Stockholm.

3 Juli 1641
Wrangel

Hoch-Wolgeborner, Erläuchter Herr Graff,
Gn.[dige]r Herr Feldtherr:

Nachdeme Eüer Excell. zu aller gehorsambsten aufwartunge ich mich vnaußsätzlich schuldig befinde; habe
in gebührender observantz deßen, Eüer Excell. ich Jüngstthin verschiedliche advertentz schreiben, welchen, wie
vnser Krieges Status der nothwendigkeit halben, hinwieder in dieße lande gezogen werden müßen, alß
auch, waß immittelst einer vndt andern orthen darbey passiret, zugesandt; ohngezweifelter hoffnung,
Eüer Excellz. die zurecht[?] empfangen, vndt meine gehorsambe dienstschuldigkeit, vndt deren mehren inhalt,
darauß zuvernehmen, gn. werden belibet haben. Vndt soll ich immerzu beflißen leben, Eüer Excellz.
hochgeneigter gn. affection nichts weniger, alß in andern wege, also auch mitt stetter continuation
mehrerfolgenden Verlauffs, vndt sovielmehr mich theilhafftig zumachen; Vndt laße auch die jüngste
relation, Eüer Excellz. ferner in gehorsamb vnverhalten sein, daß, alß der feindt biß in den dritten tag, vndt
so lange, ihm die Völker aus der belägerung [illegible] zum succurse zugekommen, nach erlittener
niederlage, bey Wolffenbüttell vnter dessen Stücken gestanden, folgendts den 26. Junij sich zurückgezogen,
vndt dieses orthes über den Rüsther[?] Damm, hinüber, eiligst marchiret; Wier ihme, sambt denen in
mittelst auch noch zu vnß gestoßenen hessischen Völkern, den 27. eiusdem gefolget, vndt ihn in Unserm
über dem Damm [illegible] gehabten lager [illegible] befunden, darauff dießeits des Dammes (wo Wier
biß dato stehen) Unsere Stücke auf einen hohen berg gebracht, vndt durch canonirung ihn dahin gezwungen,
daß er den meisten theil seiner Völker außerhalb des lagers an einen andern orth ziehen müßen, vndt
er endtlich diese vergangene nacht in der stille aufgebrochen vndt hinweg marchiret. Unsere parthien sindt
sofort außgecommandiret, von seiner marche, wohin die dirigiret, vndt waß sein desseing sei, gewiße
zeit zuexploriren vndt gefangene einzuholen, nach deren reporten vndt außage Wier dann Unsere
theile zurichten, vndt desgleichen zumoviren haben werden.
Neben deme habe Eüer Excellz. ich meine schlechtfähige getrewe dienste (: der innen ohne ruhm, vndt
mittelst göttlicher verleihung, ich die erweisung Unterthänigen gehorsambs vndt schuldigen devoirs,
ahn Ihre Königl. Mtt., vndt dz geliebte Vaterlandt, mit darsetzung eüserster vermügenheit, zu aller
gnädigsten gefallen, ihn werke angelegt zuhaben verhoffe, auch ferner davon in keine weise noch wege
außzusetzen gemeinet bin :) gehorsamblich recommendiren, vndt dieselbe Unterdienstwilligst fleißigst
bitten wollen, weilen ich vernehme, daß vielen cavallieren, welchen ihrer ebenmeßigen Kriegsdienste wegen,
zur ergötzligkeit vndt aufmunterung zumehrer tapfferkeit, landgüter außgewiesen, durch ex-
pectantzen vndt [illegible] geschenket werden; Eüer Excellz. ich auch allezeit vor meinen großen Patron
achte, vndt Sie dieselbe mir bißhero alle gn. geneigtheit zuerzeigen geruhet, also, hohen Vertrawens nach,
in deren Patrocinium ich mich ferner weit gehorsamblich ergeben, daß Eüer Excellz., der begebnüße

undt Ihren hohen valore nach, meiner wenigen Person auch ingedenck, undt bey Ihrer Königl. Mtt. meiner allergnädigsten Königin, wie dahin, undt sonderlich, wan etwa meinem Bitte [illegible] nachgelebet were, in gnaden behülfflichen Zutun belieben möchten. Welches umb Euer Excell. ich höchlichen zu rühmen, Ihr stets gehorsambleich zu dancken, undt lebenß Zeit, nach besten meinem vermügen, zu bedienen, Ich auf höchste obligiret werden würde.

Undt weilen Euer Excell. [illegible] Regimenters zu berichten mir gebühren will, an welches Ihr bey der Haupt-armée keines mehr, alß des Herrn Obristen [illegible] befündtlich, daß nunmehr in die 12. Jahr Ihre außer Landes gewesen, Herrn dienste gethan, undt in solcher Zeit viel außgestanden, darzu, undt sonderlich noch in der letzten occasion, aber sehr abgenommen, daß deren Knechte noch kaum ein anderthalb hundert übrig; Undt die mich zu unterschiedenen mahlen [illegible] angesuchet, daß Ich vor sie intercediren wolte, damit sie wiederumb nacher Hause geforderet, undt dimittiret werden möchten; Welches auch Ihr so [illegible] beweglichen flehen undt anhalten, ich lenger nicht verweigern können; Alß bitte Euer Excell. gehorsambleich, ob dieselben in gnaden belieben hätte, diese noch wenig übrige [illegible] Knechte, zu etwas respirirung Ihrer lange außgestandenen schweren travaglien, künfftigen nach dem Reiche, undt deren ihrigen, avocieren undt kommen zu lassen. Wie sie nun dan auch viel verlangen tragen, also werden sie unterthänigst demüthigsten danck zu sagen ihnen meist angelegen sein lassen.

Benebens wollen Euer Excell. auch gehorsambleichst ersuchet sein, die gnädige verordnung anstalt zu verordnen, damit meine [illegible] bestallungsgelder, so viel deren annoch hinterstellig, meinem buchhalter Niclaß Jürgens, welcher dermaleins bey Euer Excell. sich zu melden befehlichet, abgefolget werden mügen, sintemahlen ich deren zu nothwendigem behuef, höchst bedürfftig; Undt wolle Euer Excell. es nicht in Ungnaden vermercken, daß dieselbe, welche ohnedes mit hochwichtigen affairen allzeit occupiret sein, ich hirmit zu molestiren mich unterstehe. Empfehle Euer Excell. in Gottes getrewen obhut, mich aber zu dero beharrlichen gnädigen affection, undt verbleibe,

Euer Excell.

Dienstwilligster undt
schuldigster
Diener

[illegible signature]

[illegible] eine meil [illegible]
[illegible] Damme zu [illegible]
[illegible] 2. July, [illegible] 1642.

Dem Hoch-Wolgebohrenen, Erlauchten
Herrn, Herrn Jacob de la Gardie, Graffen zur
Läckö, Freyherrn zu Eckholm, Herrn zu Hapsahl, Dag=
ö, Kolka, Röda und Runsa, Rittern, der Reichs
Schweden Rath, Marschalk, und General Feldt=
herrn, Praesidenten des Königlichen Krieges=
Rahts, und Ober Landt Richtern in Upplandt.
Meinem gnädigen Herrn.

Stockholm.

6. Jan 1643
Wrangel

1070

Hoch Wohlgebohrner, Erlauchter Graff undt herr; gnädiger herr Feldtherr:

Demnach ich in der hoffnung lebe, der Allgütige Gott, durch seine gnädige verleihung, zu geleben haben werde, daß Eure Excell. das verfloßene altes Jahr, mit guter incolumitaet, aber mahls zurück legen mögen: Alß wünsche Eure Excell. von deßen Göttlicher Allmacht, ich ein glückseliges undt frewdenreiches newes Jahr, daß darinnen, undt in noch vielen folgenden, dieselbe, nicht allein ihr, undt ihrem gantzen hauße alles heil, segen undt beständige leibes gesundheit, ferner auch sieghafte erspriesliche successen kommen laßen, besonders auch Sie, mit mehreren hoheit ständigen, undt dem hochgeliebten Vatterlande, zur beglücklichen Wolfahrt, gereichenden consilien, undt gubernamente, gnädiglich begaben wolle. Eure Excell. berichte auch von diesem mahl etwas newes gehorsamlich zu reportiren, haben Wir, seither emportirunge der Stadt Lübschütz, wenig. Den 23. Decembris, seindt Wir mit der Armada, nachdem Wir es besetzt gelaßen, von dannen wieder auffgebrochen; den 29. folgendts vor hiesige Stadt gekommen, undt unsere posten darfür zu faßen angefangen. Den 2. huius, haben Wir preche geschoßen, durch eine mine die mauer, der mit dem graben gefüttert, undt desto leichtlicher im anlauffen hinunter zu kommen, einzuwerffen, undt den auff zu stürmen gemeinet; aber, weilen die minirer arbeit keinen rechten effect gethan, seindt Wir in selbigem unserem dessein desselben tages noch verhindert worden, daß die mine wiederumb newe anders gefertiget werden müßen; inmittelst der alte Commendant darinnen zeit gewonnen, die preche, undt sonst an dem orthe, sich ziemlich zu verbauen. Da nun die andere mine gegen den morgen, alß den 3. dieses, wieder fertig gewesen, haben Wir auff die vorige preche weiter canoniret, undt alß Wir preche genung zu sein gesehen, die andere mine wieder spielen laßen, welche dan einen ziemlichen theil der mauer in die lufft, daß Wir mit etlichen volck gantz leichte in den graben einlauffen können, niedergeleget, hierauff ein bey zu den commandierten Knechte zum stürmen angehen laßen, weilen selbige zu geringe gewesen, zween brigaden ihnen folgen laßen, die preche auch bestiegen, undt bis die Stadtmauer kommen, aber, weilen Wir es so voller abschnitte verbawet, undt verpalissadiret befunden, daß unmüglich gewesen, an selbigem orthe unsere intention zu erlangen, haben Wir unser volck unverrichteter dinge zurück begeben müßen, bey welchem stürmen ohngefehr ein 50. Man blieben todt, undt in die 100. beschädiget blieben. Undt obwohl der Commendant hierüber zu größerer opiniastretaet in etwas

angezogen worden sein mag: So seind Wir doch fest, und mehrere Vorhaben zu machen, ihn an andern feindlichen orthen zu attaquiren, und Ihme dergleichen endlich zu impatroniren, in fleißiger bearbeitung wieder begriffen, zweifflen auch mit Göttlichem beystande nicht daran, und würdt verhoffentlich hier nechst, von glücklichen verrichtungen zu hören sein. Schliesse mit wiederholung meiner obigen demüthigen [illegible] wünschen, und recommendire in Euer Excell. beharrliche gnädige affection mich gehorsambist, verbleibende in lebenszeit,

Euer Excell.

P.S. Von Stunde hat man anders nichts, als daß Piccolomini, mit seinen recolligirten troupen, noch in Böhmen, und Eger, subsistire; hiezwischen aber bey [illegible] und [illegible] marschiren, laut aus [illegible] eingelangter briefe, Schawenburg sich bemächtiget haben.

Im Haubtquartier Freyberg den 6. January, Aᵒ 1643.

Demütigster Unndt
gehorsambster
Diener

[illegible signature]

Dem hoch=Wohlgebohrnen, Erlauchten, herrn,
Herrn Jacob de la Gardie, Graffen zu Läcko, freiherrn
zu Eckholm, herrn zu Hapsal, Höjda, Kalkis, Rada vnnd der
Königl. Rittern, der Reichs Schweden Rathe, Marschalck vndt
General feldtherrn, Praesidenten des Königlichen Kriegß=
Rathes, vndt Ober Landtrichtern in Upplandt, Meinem
gnädigen herrn p.

Producirt d. 2 Februarij,
Ao. 1643.

Stokholm.

20 Jan 1643
Wrangel

1072

Hoch-Wollgebohrner, Erlauchter Graff; gnädiger Herr Veldtherr:

Aus Euer Excell. gestrigen tages erhaltenen, undt mit demütigster reverentz übernommenen gnädigen zuschreiben, habe ich meinen einfeltig gehorsambist ersehen, wie auf schickung Gottes des Allmächtigen, undt reifflich gepflogener zusammenrathunge beijderseits hochansehnlicher Eltern undt Anverwandten, Euer Excell. dem hoch-Wollgebohrnen Herrn, Herrn Gustav Oxenstirn, freyherrn zu Kymitho, Herrn zu Tönnersee, dero geliebste fräulein Tochter, die hochwohlgebohrne Fräulein, fräulein Maria Sophia de la Gardie, gebohrne Gräffin zu Läckow, freyherrin zu Eckholm, ehelichen zuvermählen; die christliche copulation, negstkommenden 16.ten Monatstag Februarij, mit Göttlicher verleihung, in Stockholm vollnziehen zu lassen, zuentschliessen, undt dero neben meinem geringen Person auch, zur condecoration solch hochansehnlichen beÿlagers, aus gnädiger meinunge, zu invitiren beliebet haben. Gleich wie ich nun vor allen dingen, zu solchener hochansehnlichen ehelichen conjunction, des grundgütigen Gottes segen undt hocherspriesliche wohlfarth, aus treuem gemüthe, anwünschen thue: Also sage Euer Excell. umb ihren gnädigen würdigunge willen, ich demütigsten danck. Möchte wollen, daß, ohne hindernüsse obliegender herrendienste, undt so weiter distantz, Euer Excell. undt dero [illegible] zu gnädigem gefallen, dem Herrn bräutigamb undt fräulein braut aber zu erweisung gebührender Ehrerbietung, ich des benanten tages in person erscheinen, undt gehorsambist aufwarten könte; Aber, dieweilen Euer Excell. mein zustandt genungsamb bekandt, lebe ich der demütigsten zuversicht, Euer Excell. mich, vor dißmahl excusiret zuhaben, zuerkennen gnädiglich geruhen werden. Indessen will ich gesetzte zeit mit fleisse observiren, undt, ob ich schon abwesende sein muß, gleichwohl mit meinem andächtigen gebethe, umb glück undt heil dero hochwerthen jungen Ehegatten, der christlichen gemeinde nach, Gott dem Höchsten zu erbitten, nicht vergessen. Euer Excell. sambt dero gantzen hochansehnlichen familia, der Göttlichen bewahrsamb demütigst, dero gnädigen beharrlichen affection aber mich gehorsambist empfehlende, undt allzeit verbleibende,

Euer Excellz.

Demüthigster undt
Gehorsambster
Diener

Im Hauptquartier vor Freybergk, den 20.sten Januarij, Ao 1643.

Dem Hoch-Wohlgebohrenen, Erlauchten, Herren, Herrn
Jacob De la Gardie, Graffen zu Läckö, Freyherrn zu Eckholm,
Herrn zu Hapsahl, Löyda, Kolck, Rüyda undt Münchs Dikborg, der
Reichs Schweden Rathe, Marsch: undt General Feldtherrn, Presidenten
des Königl: Kriegs Rathes, undt Ober Land Richtern in Upplandt
Meinem gnädigen Herrn &c.

Stockh: 19 Martij 643

Stockholm.

12. März 1643 — 1074

Wrangel

Hoch-Wohlgebohrner, Erlauchter Herr undt Graff; gnädiger Herr Feldtherr:

Viel undt offt empfangene Wolthatten, erfordern auch viel undt immerzu wehrende gebende dankbar-keiten; Wie ohne aber absonderliche die jenigen gemüther, deren sich erinnern, welche ihre schuldigkeiten mit müglicher demonstrirung der zuthun, in dem schranken der begierlichkeit ein aufhörliches streben. Weil ich nun äußerster verpflichtung befinde mich gegen Euer Excell: ich mich dessgleichen zum höchsten obligiret; Undt sehe, vor alle erwiesene hohe gutthaten undt beschehene gnädige offerten, dass Euer Excell: in allwege mein gnädiger undt großer Patron zu sein sich gnädig erklaret haben; Ich nochmahls so viel demütigsten dank, alss ich immer vermag. Undt ob mir zwar bewust, dass Euer Excell: sonst obliegender des hochgeliebten Vaterlandts hochwichtigen publicquen affairen halben, fast nicht gelegenheit haben, zu dergleichen privatis, die sonst bevorstende zeit undt hohe gedanken, zu employren: Undt dieselbe ich billich lieber unruhiget lassen solte: So werde ich dennoch, weiln die außhaltunge des Kriegs beschwerligkeiten mir herausser sehr schwer fallen: gezwungen, dass zu gegen meinen willen, Euer Excell: ich demütigst anzutreten, mich unterstehen muss; lebe aber der gehorsambsten zuversicht, Euer Excell: alss ein gnädiger herr, darumben, dass mein Verehrter, in folgenden bei Ihrer Mtt: fürnemblich aller gehorsambst angebrachtem allerunterthänigsten suchen, insonderheit zu Euer Excell: gnädigen hohen vermögender cooperation, stets demütigst gestellet gewesen, undt ist, meiner importunitet perdoniren, undt es im besten zuvermercken gnädiglich geruhen werde. Bitte demnach Euer Excell: gantz gehorsambst, dieselbe fernerweit geruhen wollen, ihrer guten bequemblichkeit nach, mein gnädiger herr undt beförderer zu sein, auf dass bey Ihrer Königl: Mtt:, meiner allergnädigsten Königin undt Fräulein, mittelst der hochlöblichen Königlichen Regierunge gnädigen einrathunge, dienstes, in aller Unterthänigkeit so lange desiderirt: undt gesuchter Königlicher allergnädigster munificentz, mit würcklicher einräumunge des Gutes Dantzig in Pommern, [illegible] weise, wie auch Königlichen gnade andern des Kriegs officirern undt dienern mehr, allergnädigst widerfahren, der meine getrewe dienste zur ergötzligkeit allergehorsambst zu participiren, ich gnade erlangen: dardurch meine dienste desto besser allerunterthänigst zu continuiren mittel haben, undt zugleich umb so viel mehr ambitieus, darzu encouragiret werden könte: dahin ich mich dann lebenszeit, mit allem vermögen, allergehorsambst verbunden, undt umb Euer Excell: ich demütigst zuverdienen, wohl befließen halten will. Weil einige novellen Euer Excell: sonsten gehorsambst zu berichten, habe ich dißmahl wenig, weiln

eine Zeithero nichts sonderliches zu schreiben meritiert fürgeloffen, alß daß Mir vorgestriges tages, der
Graffen Bruaij eine parthie von 1500. Pferden (: mit welcher Er durch dreß den dißseits Lüttich passiret,
undt umb seinen quartier nahen Dampfenberg, undt in Vilbert ein zufallen, oder in anderweg schaden
zuzufügen sich gezogen :) so ruiniret, daß Er über 400. Pferde, mit Sätteln undt Pistolen (: weilen Er
sich in dem dahero durch ... nach Dampfenberg, wie wohl sehr kümmerlich, retiriret :) bekommen
wie von gefangenen vernommen, undt 4. Rittmeister, im stiche lassen müssen, ohne, was von ihren volk geschossen
worden, undt im wasser, an denselben Paß (: dahin sie gleich wie der Bruaij selbst, mit undt ohne
Pferden, sprengen undt sich salviren müssen :) ersoffen ist. Empfehle Euer Excell. in des Allmächtigen
Schutz getreuester obhalt, undt verbleibe nicht wenig

Euer Excell.

Dienstwilligster freundt
schuldigster
Diener

[illegible signature]

Im Hauptquartier Elsterwerda, den
12. Martij, Ao 1643.

Dem hochwohlgebornen, Erläuchten, Herrn,
Herrn Jacob de la Gardie, Graffen zu Läckö, Freiherrn
zu Eckholm, Herrn zu Hapsal, Reichs Rath, Reichs und
[illegible] der Reichs Schweden Marschall und General
Feldherrn, Praesidenten des Königl. Kriegs Rahts und
Oberlandtrichtern in Upplandt, Meinem gnädigen
Herrn etc.

Producirt 2 May
Ao. 1643.

Stockholm.

23. Apr. 1644
Wrangel

1076

~~Culm den 18. May 1644. Ihrer Gen:~~ Major
~~Carll Wrangell,~~

Erleüchter, Hochwolgeborner Herr Feldtherr: Gnediger Herr.

Eüer Excellenz hochgeehrtes schreiben aus Stockholm vom 19 Marzii habe Ich mit schuldigem respect wol erhalten, und dieselben wegen meines in Gott ruhenden Herren Vattern auß disem Jammerthal seligem Hintritt, Christliche und Hochmittleidende Condolenz: Sowol auch wegen unser und zu vorderst Ihr Königl. Maij: zu Schweden, unser allergnedigsten Königin Haubtarmee in disen Landen wider der Dänische ungerechte waffen gehabter glücklicher Success Congratulation mit mehreren vernommen. wafür erstlichen Eüer Excellenz zu schuldigster Dankbarkeit wegen dero contestirter hohen affection Ich und unsere familia uber vorige obligationen verbündig gemacht worden: und anderns der festen Hoffnung lebe, die Göttliche vorsorg und Gerechtigkeit werde ferner Ihr Königl. Maytt: p. unsere gnedigsten Königin abgetrungenen waffen mit ferneren guten Success mildiglichen ansehen, und gesegnen werde.

Welches der Göttliche Allmacht gnediglichen geben und verleihen wolle. Was ferner die begerte pferd belangen mag, kann Eür Excellentz ich nicht verhalten, das über allen gehabten und angewendten fleiß Ich zu dergleichen meinem öfftrigen suchen, und Eür Excellentz anstendigen pferden Ich noch nicht gelangen können: werde aber mir nacher vermögen dergleichen zu erlangen äusserst fleiss angelegen sein lassen, unerachtet bei so gestalter auff der See sich ereignender unsicherheit die Pferde nicht wol fort zu bringen, wie Eür Excellentz selbsten dero hohen Vernunfft nach leichtlichen erachten kann.

Letztlichen thu gegen Eür Excellentz wegen dero gnedig offerirten affection und noch ferner beständigen grossen favor Ich mich underdienstlich bedanckhen: Deroselben und allen lieben angehörigen in beharrlicher gesundheit noch viel Zeit und Jahr langes leben, und alle selbst begerte wolfart von Hertzen wünschen, Zu ferner Eür Excellentz hohen gnad und affection mich und die Meinige gantz gehorsamblichen bitten, wie auch das Dieselbe noch ferner mein gnediger herr und hochgeneigter Patron sein und verbleiben wolle. Dieselbe hiermit auch Gottes des Allerhöchsten getreuen schutze gantz öffterig empfehlende verbleibe

Eür Excellentz

Demütigster treu und gehorsambster Diener

[illegible signature]

Im Haubtquartier Hadersleben den 23 April Ao 1644.

A Son Excell:ce

Monseigneur le Conte de la
Guarde Conestable de la
Courone de Schwede

A

Producit. d. 18 May
A:o 1647. Stocholm.

22 Febr 1645

Wrangel

Hochwohlgeborner, Erleuchter, Herr, Graff
gnädiger Herr Feldherr.

Weil aus Königlicher gnade, Ihre Königl. Maytt. meine allergnädigste
Königin und Fräwlein, meine person, gleich wie gradatim etliche
andere vornehme Officirers bey dero Königlichen Haubt armada mehr
zu begaben allergnädigst würdig befunden, daß durch dero Generalen
und Feldtmarschallen Herrn Lennart Torstensohn p. ich zur höhern
avancement und der General Charge uber die Artiglerie öffentlich
erklaret worden; deßen hat deß wohlernanten Herrn Feldtmarschl.
Schreiben, am 30ten Januarij im Haubtquartier Kahlen datirt, mich
verständigt, und erinnert, diese Königliche allergnädigste gewogen-
heit, wodurch allerhöchstgedachte Ihre Königl. Maytt. mich zu ewigen
diensten obligiren, nicht allein allerunterthänigst zu erkennen,
besondern auch darfür allerunterthänigst demütigsten danck
abzustatten, und den höchsten Gott zu bitten, derselbe die hierunter
mir competirende consilien und actiones, mit verleihung
seiniger prudence und valeur, dergestalt glück-fortgehendlich
schaffen wolle, daß zu förderst deßen Ehre geheiliget, Ihrer Königl.
Maytt. und der hochlöblichen Crone wohlfahrt, aufnehmen und
sicherheit befördert, und dann endlich wahre beruhigung cooperirt
und erlanget werden möge. Gleich wie aber mich bey
meinem theile in einigem betriffe nicht zu stellen, noch allerhöchst-
ernanter Ihre Königl. Maytt. allergnädigst zu verordnen geruhet
wollen, daß die incorporirung dieser allergnädigst mir aufge-
tragenen newen Charge in dero Reichs Stat zu werck ge-
setzet werde: So hab indeß nichts weniger Ewre Excell. gnä-
diges patrocinium und hoch vermögende beförderniße zu selbiger
introducirung ich gantz gehorsamblich erbitten, und mich dahin

demütiglichen recommandiren sollen. Für erweisung solcher
gnädigen affection mich gehorsamblichst offerirend, daß mit
bester empfehlung in dero grundgütigen Schutz und schirm
ich allezeit hinwider zu verharren gedenke, gleich ich äußer
Ehren, und sonst kein mir selbsten bin,

Ewer Excellence

Gehorsambster
undt beständigster
Diener

[illegible]

Wismar den 22. Februarij
Ao 1645

J. E. Dem Hochwohlgebornen Erleuchten

Herren, Herrn Jacob de la Gardie, Grafen

zu Leckow, Freyherren zu Eckholm, Herrn

zu Hapsall, Döyda, Kolcka, Kyda und

Runsas Rittern, der Königl. Maytt. und

Reichs Schweden Raths, Marsk. und General

Feldherrn, Praesidenten des Königl. Kriegs

Raths, und Oberlandrichters in Upland.

Meinem gnädigen Herren.

Praes. d. 17 Marty

Stockholm

25 Sept. 1645
Wrangel

1080

Hochwohlgebohrner, Freundlicher Herr Graff;
gnädiger Herr Feldtherr:

Weilen ich an itzo die gelegenheit gehabt, an Ihr Kön. Mtt. meine allergnädigste Königin und Fräulein einige brieffe in aller unterthänigkeit abzufertigen; Alß habe ich auch meine schuldigkeit zu sein erachtet, Euer Excell. mit diesem aufzuwarten, und dieselbe unterdienstlichen zu berichten; daß bey [illegible] Ihrer Kön. Mtt. flotte, unter Bornholm, vom Herrn Ammiralen [illegible] ich mich separiret, und mit dero kleinen Schiffen, Wind, [illegible] und [illegible], umb die zu bedürfftigen abführen einiger dinge zu gebrauchen, an die Deutschen cüsten nach der Wissmar und hieher gelauffen, umb interim zu einigen praeparatorien der restitution wegen einen anfang zu machen, biß dass Ihrer Kön. Mtt. mir fernere allergnädigste ordre und befehl zukommen würde; Weil dann auch am 13. [illegible], mit Ihrer Kön. Mtt. allergnädigsten [illegible] brieffen, darvon einer ein doubblet datirt den 27., der andere den 30. Aug., der [illegible] von [illegible], sich hieher hat eingefunden, welche, wie es eigentlich mit außmarchirung deren Völcker auß dero Deutschen landen dieser örther, und mit restituirung deren festungen, schantzen und besetzter örther gehalten werden, zu welcher Zeit und mit was condition eins und deß anderen beschehen; Insgleichen, daß eine anzahl Schiffen und Schiffs gefäße zur überfahrung Cavallerie accommodabel, anhero [illegible] und [illegible], von dem vorgestrigen tage, ab dero Deutschen [illegible] desseschirt haben arriviren solle; und was der [illegible] mehr gemeldet: Alß habe ich alles in Unterthänigkeit wohl in observance genommen, nicht nur die desiderirte Schiffs gefäße (: darein zu 1700. Pferde, des Herrn Obercommissarii [illegible] bericht nach, embarquiren

werden können:) ohn destinirte volck weder Ihnen zu verschaffen, die geringste
bessere anstalt gemachet, sondern auch allhier im Lande, so bey dem Herrn
Obr: Helmuth Wrangell, alß in denen besetzten Vestungen, und alß der Fußvolck
kommen, dass werck dahin gedirigiret, daß alles, Ihrer Kön: Mtt. aller-
gnedigsten willen zu aller unterthänigster folge, in richtigen terminis bestehet,
undt an nichtes mehr ermangeln thut, alß daß, Ihrer Kön: Mtt. aller-
gnädigsten anfügung nach, von dem Herrn Feldmarschall Herrn, der expresse
mit deßelben schreiben, ankommen sollte, daß die Vestungen Helmstadt undt
Warberg in Halland eingeraumet, so aber von heut am vergangenen
Sontage, den 21. dieses, da ich mich zu Flensburg befunden, undt mit dem
Herrn Obr. Wrangell mündlich conferirt, noch nichtes erfahren war,
ich auch biß dato noch keine nachricht davon habe:) undt darauf auch
allhie die außmarchirung dero trouppen, ad ultimum hujus die Dänischen
grentzen gäntzlich zu quitirt zu haben, ihren effect erreichen künte, undt
Ihrer Kön: Mtt. allergnädigsten befehl niemandts einiges zuwider gehandelt
werden dürffte. Ob auch von dem Herrn Feldmarschall [illegible]
der Herr Obr. Wrangell, seither obbemelten tage, einige gewißheit
erhalten; kan ich [illegible] nicht wißen, will aber in der hoffnung leben,
[illegible] geschehen, undt Herr Obr. Wrangell albereits in der heraus
marche begriffen sein, damit die gesetzte Zeit (: alß ich ihn [illegible] fleißig angebunden:) nicht überschritten werden möchte; Solte aber, wieder zu ver-
sicht, der termin, mit gäntzlicher quitirung dero grentzen von dänischen
gebiethe, nicht so stricte können gehalten werden, so versiret hierunter durch-
auß keine andere ursache, alß daß des Herrn Feldmarschalls Wrangel [illegible] adver-
tissement [illegible] außen geblieben, ~~sein müste~~ und Ihrer Kön: Mtt. allergnädigste ordre
dahin, daß vor empfang deßelben die Völcker nicht aus marchiren sollen.
Wohin dann ferner diese trouppen unter dem commando des Herrn
Obr. Wrangells geführet, und eigentlich so lange logiret werden sollen,

weil Ihrer Kön: Mtt. herauß [illegible] destinirte [illegible] ich condüiret, und ohn einzige
disposition meiner sachen darauf getreten, ich inmittelst von aller meiner
montirung abgekommen, und itzund vor mich selbst auch wieder behörig
[illegible] ins Feldt auß zu rüsten, die mittel nicht in handen habe, dar-
umb Ihrer Königl. Mtt. mir deßfalß in Königl. gnaden, vermittelst ad-
sistence zu leisten geruhen wolten, (: allergnädigst ponderiren, und mit
derselben allergnädigster geneigter resolution und vollkommentlicher
allergnädigster instruction, die das fondement und richtschnur meines thuns
und lassens were, versehen werden, daß ich vorstehender reise ich so
viel beßer mich geschickt machen, und einiges auskommen haben könte.
[illegible] Excell. [illegible] fleißig, die wolle, durch ihre
hochgeltende cooperation, und patrocinium, alles zum besten zu bringen,
und dahin zu vermitteln belieben, daß alß das förderlichste eine [illegible]
[illegible] allergnädigste Königl. resolution über alles mir erfolgen möge.
Thue [illegible] Excell. der gnädigen obhut des höchsten getreulichst, zu
dero beharrlichen gnädigen affection aber, mich [illegible] em-
pfehlen, und verbleibe,

Ewer Excellence,

Dienstwilligster und
schuldigster

Diener

[illegible signature]

Christianpreiß den 25.
Septembr: Ao 1645.

Hochwollgeborner Excellenter Herr Graff; gnädi-
ger Herr Veldtherr:

Dass durch des grundtgütigen Gottes gnade Ihrer Excell.z das erst verlauffene Jahr, bey guter gesundtheit undt erspriesslichem wohl-stande nach selbst beliebigem begehren hingeleget worden habe, will ich allerdings gantz nicht verhoffen; Wan dan mich nun dieser wechsellte Jahres zeit zur erinnerung hat angewiesen, Ihrer Excell.z mit gratulirung eines glückseligen freudenreichen neuen Jahres meine schuldigkeit in demuth abzulegen; Alss wünsche Ihrer Excell: in diesem, undt noch vielen folgenden, ich förders beständige gesundtheit, krafft undt stärcke, weissheit undt glückliche fortgänge in allen dero mit hohem verstande begabten Consilien undt fürnehmen, die Göttliche Allmacht Ihrer Excell.z gnädig Con-serviren, undt mit dergleichen bewegen welle, damit dieselbe, wie bishero hochpreisslichen geschehen, ferner weit gereichen möge, zur erbauung, erweiterung undt sicherer beruhigung des hochge-liebten Vaterlandes, abwendung aller widrigen machinationen, practiquen undt feindseligen anfälle; Ihrer Excell.z undt dero hohen familie aber zur aussbreitung undt unsterbligkeit dero vorhin habenden hochrühmlichen nahmens, undt dass Ihrer Excell: sonst aussweinder fahren möge, was dero hertz in allen dingen wohl erfreuen undt Contentiren mag. Nechst diesem von dem zu-stande des Krieges hieherauss zu gedencken, stehet derselbe Gott Lob, noch in guten terminis, undt habe ich auff meiner marche von der Wissmar hieherauswärtz, den herren General Felldt-marschall unterwegens, als derselbe umb seiner üblen Leibes indispositione willen eine Cure vor die handt zu nehmen, von der

Feldtherrens Excell.z

Haubtarmee gen Leipzig sich begeben, Zu Eulenburg begegnet, allda mir
vollenkommentliche instruction undt ordre, umb mit beyhabenden Regimen-
tern nach der Haupt armada mich Zu ziehen, undt Zeit des Herren General
Feldtmarschalls abwesenheit, dass Commando darbey Zu führen, ist ertheilet
worden, darauff ich meine marche, nach der höchsten müglichkeit, doch
dass die völcker darbey conserviret worden, fernerweit beschleüniget,
undt dieser näulichsten tage, nach dem so woll die Haubtarmada bey mei-
ner annäherung Zu voraus, undt ich mit beyhabenden Regimentern hernach
dieselbe über die Elbe oberhalbe Leütmeriz repassiret, mich conjungiret, dass
durch diesen mitgebrachten renfort, sie umb so viel considerabeler gemachet
ist. Undt ob Zwar Eüer Excellz: von unseren desseinen ich etwas
eygentliches in unterdienstlicher demüthigkeit vor dieses mahl advertiren
sollte, kan darinnen meiner gebühr doch nicht satisfaction geleistet wer-
den, weylen wir gantz neülichen Zusammen kommen, undt noch sonderlichen
nichts resolviren können, in deme wir von des Feindes contenence noch
nicht rechte gewisheit haben, ob Zwar unsere Parthyen hin undt wieder
außgeschickhet, aber noch keine wieder eingekommen, welche etwas
gründliches rapportiret hatten; werden unsere consilien undt actiones
nach denselbigen einrichten müssen, worzu des Feindes contenence
anlass geben würdt, unterdessen in hiesigen refier stehen bleiben, so
lange als verhandener Lebensmittel undt fourage halben, müglichen sein
können würdt, umb damit die mit mir gekommene Regimenter, sich
vornehmlich in etwas refraischiren möchten, undt werde ich meine actiones
darnach richten, umb sedem belli in des Keysers Ländern stettiges Zu be-
halten. Die Stadt Leütmeriz habe ich besezet, undt über selbes
orth die correspondenz linie wiederumb offen, alss auch eine passage ü-
ber die Elbe alldar selbst Zu haben. Vorgestern hat eine von
uns außgewesene Parthey, die Schwedischen Leibreüters in 60 pferde

bey welchen auch noch ein Corporal von Jungen Wrangelischen, mit 10 pferden
gewesen, rencontriret, dieselbigen geschlagen undt etzliche undt 40 gefan-
gene eingebracht, auch etzliche todt geschossen, denen übrigen, welche
sonst vielleicht alle gekriegt werden, ist der Vinckhe (?) Schnee Zu statten
kommen, in welchem die unserigen sie nicht weiters verfollgen können.
Diese eingebrachte wissen von der Keyserl: Armee gar nichts. Es hat
sich aber ein Cornet von Croaten mit 18 pferden Zimlich nahe an unsere quar-
tiere gefunden, in meinung gefangene Zu holen, weylen derselbe nun
mit der gantzen Parthey bekommen worden, dass nicht einer entwischet,
undt berichtet, dass alle Regimenter bey Budweiss, dass Lorinckhaü-
sche Regiment Croaten aber nur 2 meyl auf jenseits Rakoniz liegen,
ist allsobalden eine Parthey von 500 pferden commandiret, umb Zu
versuchen, demselbigen beyZukommen. Gott gebe glückliche ver-
richtung: Unterdessen habe ich bey izziger rastung dass hiesige Schloss
attaquiret, welches diesen abendt sich auf discretion ergeben hat, die guar-
nison darinnen hat meistens auß die Bürgerschafft bestanden, die
sich auß der Stadt mit weyb undt kindt herauf retteriret. Wormit
in des gewalltigen Gottes Schuz Eüer Excellz: treülichst empfehlendt
undt verbleibe

Eüer Excellz:

Dienstfleissiger undt
schuldigster
Diener

[illegible signature]

Dat: im Haubtquartier
Briz den 6. Janu:
1646.

Dem Hochwohlgebornen Erleüchteten
Herren, Herren Jacob de la Gardie, Gra-
fen zu Leckow, Freÿherren zu Eckholm, Her-
ren zu Hapsall, Böÿda, Kalcka, Rüde, und
Rünse, Rittern, Der Königl: Maÿtt: zu
Schweden hochverordneten Reichs Rathe
Marschalk: und General Feldtherren, Prae-
sidenten des Königl: Kriegs Raths, und
Ober Landtrichtern in Uplandt, meinem
gnädigen Herren.

derselben mich allergnädigst zu beneficiren.
Wan Ich nun vergewissert bin, daß Eure Excell.
vermittelst Deroselben kräfftigen intercession zu
unter Viel guthun vermögen, Also ersuche Ich
mich dieselbe hiermit unterdienstlich zu bitten,
Sie wollen bey höchstgedachter Ihrer Königl. Maytt.
mit dero hochgültigen Vorschrifft dieses mein
unterthänigstes desiderium dergestalt zu se-
condiren hochgeneigtest gefallen tragen, damit
Ich mit solchem umbso, in betracht anderer Ihrer
Königl. Maytt. unterschiedtlichen getreuen diener
dergleichen begnadigung widerfahren, allergnä-
digst bedacht werden möge. Hiernechst Will Ich
auch vernehmen, daß der Herr Feldmarschall
Dorstenson sich auch dahin begeben würde, wen
er für den [illegible] die Länder so in Deutschlandt
noch im stehende gouvernementen dergleichen bey
sich erblichen dürffte; So lebe Ich der aller unter-
thänigsten hoffnung, Ihre Königl. Maytt. es aller-
gnädigstes belieben tragen werden, dieselben mir
auch solchen fall in Königl. gnaden [illegible] zu
zu lassen, Undt nichts minder die unter meiner
disposition Undt direction zu lassen, gleich wie mei-
ne Herren Antecessores solche bis dato gehabt
haben, zumahlen mir beschwerliches fallen auch
nicht dienliches seyn würde, wan das directori-
um dero deutschen gouvernementen zertheilet
undt absonderlich daraus ein Estat
den andern etwas zuwiederlauffen Undt trennung
bildung zu suchen, die nothwendigkeit erfordern wol-
te. Verbleibe [illegible] Ihrer Königl. Maytt. aller unter-
thänigst zu erhalten, Eure Excell. mit dero hoch-

estimirten recommendation mir hierunter
hochgeneigt zu assistiren, gleichfalls unter-
dienstlich bitten thue. Thue damit Ewer
Excell. dem Schutz des Allerhöchsten zu
aller selbst beliebigen gedeihlichkeit treu-
lich empfehlen, Ihro aber mich zu steter
hochgeneigten favor bestens anbefohlen
mit Verbleibung

Ewer Excell.

Datum im Haubtquar-
tir [illegible]
[illegible]
14. 7bris 1646

Demüthigst und
gehorsambster
Diener

[illegible]

Dem Hochwolgebornen
Erleüchten Herrn Herrn Ja-
cob de la Gardie Grafen
zur Leckois Freyherrn zu
Eckholm Herrn zu Hapsall
Joyda, Kolgen, Eyla und
Runsa Rittern der Königl.
Maytt. zu Schweden hochbe-
trauten Reichs Marschalcken
General Feldtherrn Praesi-
denten des Königl. Kriegsrathes
und Oberlandtrichtern zu Upland
Meinem gnädigen Herrn

Högwälborne Herre, Her Greffue och Rijkzmarsk,
Högtährade Patron,

Sedan E. H. Excellentie migh sidst från Schonga den 15 passato underdånigsten tillskreff, haffua fiendens armeer alt till den 5 huius stått j theres poster mellan Lech och Donaw=strömen jntet långt från Rain, och Regimenterne till sijt warit om hwar andra förlagde alt ifrån dorpen Dillingh, Holtzheim, Stadell och bredt om Fürkheim åth Nüburg, och sist in mot Jngolstatt, och så åter tillbakers åth Schro=benhausen, haffwandes theres förwacht widh Mittelstadt. Och effter som migh från Commendanten j Rain Öfwersten Steinacker bleff förständigat fienden så offwan som nedan för Nüburg haffua slagit bryggor öffwer Donaw, och wara intentionerat att passera Donaw och sökia något att tentera mot Kongl. Maij:ts garnisoner j Donawwerdt, Weissenburg eller och der j nägden; Dy haffwer migh strax resolverat att göra en Cavalcade öfwer Lech åth Rain, och försökia, om man widh sådan beskaffen=heet j thet fiendens regimenter så wijda från hwar [illegible] der dem andre någon skada.

tillfoga, eller och widh theres opbrijtande slå och ruinera theres
ariergvarde; till hwilken ända jagh och den 4.de brött opp
ifrån Dabenhausen, tagandes medh migh största delen aff
Cavalleriet, jempte nijo regementer till häst aff den Frantzö-
ske armeen, hwilka herr Tourenne och i persohn haar
warit. Men i thet iagh åter den 5.te om morgonen bekom
advis ifrån offtanbemelte Commendant, att fienden icke aller-
nast hade låtit opbrenna bryggorna, och dem ifrån Neu-
burg nedre åth Ingolstatt kastat, uthan och medh sin armée
samma dagh opbrutit, och sin marche åth Ingolstatt rättat,
och att åtskillige regementer och troupper ther i någden
widh Rain än stode, som hölle ariergvarde; haffuer wij oss
så hastigt som någon sin möijeligit haffuer warit, skyndat,
och åter den 6. widh middagstidh öffuer Leckbryggan widh
Rain hwar effter annan passerade. Och effter iagh medh
en deel aff wåre regementer samma dagh hade avant-
guarde och war öffuer bemelte pass, och widh en fierdings
wägh ifrån Rain bleff warse fiendens ariergvarde vngef-
ähr till 2000 hästar starck (hwilke der Käijserlige General
Majorer Pompey och Philip förde) hade iagh medh så mänge
regementer [illegible] passerade,
[illegible]att

gått på them, och dem först, som på denne sidan Burckhaim widh
torpet Staunen haffua stått, rencontrerat, hwilket fienden
fremdeles, att iagh så hårt trängde och medh wåldh gick på
them, oachtandes att der sigh widh bemelte torp opå en
högd widh itt pass, der der en fin aal damb för sigh hade,
och den medh dragoner besatt, haffuer der uthan någon mot-
wärn så fort i confusion tagit flychten. Jagh haffuer
altså följdt them på en halffmijl när Neuburg, och fast in till
thet Käijserlige Hoffwoudquarteret, legat them på hälarne, att
der icke allenast widh 200 döde, uthan och till taalet något
mehra fångne, hwar under Major Erleman aff Sporcks
regemente, och någre Rittmästare och andre officerare
haffua i stycket effter sigh most lempna. Jagh haffuer
altså migh här opå tillbakars begiffuit, den 12 från Daben-
hausen opbrutit, och dagen ther effter kommit hijt till Lowe-
kirck. Hwart uth nu fienden sin marche och intention må
rätta, wander tijden hwart uthwijsandes. Elliest
är och för en kort tidh sedan, då wij toge wår marche
åth Dabenhausen, en squadron dragoner aff der Königs-
marckske regementz uthi Kempten legd, på thet armeen uthi
[illegible] ingen skada måtte tillfogas;

huilken den Keijserlige Öfwersten Lessers dragoner, hafwandes hoos sigh een hoop Commenderade Ryttare och mycket tillsamman retererat bondefolk uthur bergen, den 1. huius om natten hafwer infallit, och medh huar andre några stunder fächtat. Och hafwer Commendanten sigh opå någre posten retirerat, och ther sigh defenderat att fienden åter samma ort hafwer most quittera, medh förlust aff några och sextijo döde och många quätzte. Och hafwer fienden der wåre ingen synnerligh skada tillfogat, wijdare än att een hoop bagage hästar sampt dragonerfanorne huilka på tåget hoos hufwudwachten hafwa stått, äre förlorade worden. Och befaller E. Excell: härmedh j Gudz nådige beskydd, till all godh wälmågo underdienstligen, förblifwandes altijdh

Eders Excellenties

underdånige och hörsamme
tienare

[illegible]

Datum [illegible]
[illegible]

9. Jan. 1647 1088

Högwälborne Herre, Her Herr Riksmarsk,
Högtährade Patron,

Effter thet gambla åhret är förlijdet, och thet nyja nu mehra ingåår, haffuer iagh icke kunnat underlåta E. Excell: genom denne min underdienstlige skriffuelse ödmiu-kligen at hälsa, och serdeles aff hiertat gratulera E: Excell: på öffuer thet som nu lyckeligen är framledet, som och innerligen önska, at Gudh allzmechtigh wille för-läna sin nådh, dedt E. Excell: icke allenast detta nu angående nyja åhr lyckeligen och effter dess hiertans önskan och begäran måtte begynna, continuera och be-sluta, uthan och många effterföliande flere uthi be-ständigh hälsa och önskeligh wällgångh öffuerleffua.
E. Excell: haffuer iagh elliest här hoos för denne gångh icke kunnat underlåta underdienstligen at giffua tillkänna, huru som iagh för närwarande tidh haffuer funnet nö-digt at här ifrån affärda hem till Hennes Kongl. Maytt wår allernådigste drottningz feltsecreteraren Lars Månsson uthi någre anlagne ährender förrättande, then iagh honom haffuer befallat E. Excell: widh

sin hemkompst ödmiukelegen at berätta. Och såsom
till E: Excell: iagh thet goda förtroende bäär, E:
Excell: är min günstige befordrare ther hemma;
altså är till E: Excell: här medh min underdånstlige be=
gäran, E: Excell: förmedelst sin högtgällande adsistence
tecket ther hän bringa, at iagh medh thet förderligste motte
fåå een nådig och önskelig resolution opå der saker, som
hos Hennes Kongl: Maij:tt iagh för denne gång hafwer
funnet nödigt så in publicis som privatis genom bemelte
fältsecreterare j underdånigheet at anhålla. Wärandes E:
Excell: goda benägenheet wärder iagh migh, som min
skyldigheet dess förutan fordrar, beflijtandes, effter min
yttersta förmågo widh alle förfallande occasioner at
affirma, och emot E: Excell: migh j alle måtto så tee
och bewijsa, som then ther altidh will kännas föör att
wara,

E: Excellentiers

ödmiuke och
hörsamma tienare
[illegible]

Datum huffwudqwarteret Oldendorff
den 9 Janu[illegible]

Kongl: Maij:tz sampt Sweriges Rijkes
trooe Man, Rådh, Rijksmarsk och General
feltherre, President uthi den Kongliga
Kriggzrätten sampt Lagman öffwer
Upland, Den Högwälborne Herre,
Herr Jacob Delagardie, Greffwe till
Läckö, Frijherre till Eckholmen, Herre
till Kolka Rijda, Hapsall, Dagöö och
Runsa, Riddare, Min Högtährande Patron

Stockholm

30 Apr 1647 1090

Wrangel

Högwälborne herr, her Grefwe och Rijchzmarsk,
Högtährade Patron,

Effter som migh är wordet berättat thet Öffwersten Cuno Ulrich Frantz skall wara reest åth Swerige, thy haffwer iagh icke kunnat underlåta E: Excell: härmedh underdånigst att förständiga, huru som bemelte Öffwerste i förledne åhr hela tijden hos migh haffwer anhållit, iagh wille honom allenast på någre wekur förloffua att resa medh åth Mechelburgh, att ther göra richtigheet medh sine bröder om någre jordgodz. Och ehuru wäll iagh haffwer sökt till behålla honom quar, medh förtröstning att framdeles wela förloffuan till resa uthföre, Så haffwer iagh doch på hans inständige anhollande, och på thet han desto hastigare medh dessonne, hwilke i fiol widh Aschaffenburg ginge från oß, motte kunna komma uthföre, honom omsider på någre wekur till görande förloffuat, medh befallningh att medh thet snareste åter ställa sigh in igen. Hwilket han och haffwer loffuat förskambligen wela effterkomma. Dåsom iagh nu

icke uthan största förtreet moste sij, thet han icke allenast hela denne tijden haffwer warit borta och j så måtto Kongl: May:tt wår allernådigste drottnings tienst försummat, uthan och ther effter opå migh owitterligen warit uth Swerige, ther han nu uthan twiffwel skall molestera högstbemelte Kongl: May:tt; E: Excell: och flere andre gode herrar ther hemma medh sine privata sollicitationer; altså haffwer E: Excell: iagh för denne gång icke kunnat underlåta härom att förständiga, medh ödmiuk begäran, dedt sådant ther hemma motte bliffwa anseedt, att mehrbemelte Öffwerste så uthan mit minne och wettskap haffwer warit dijt in. Dij skulle thet så passera, och een och annan effter sitt eget hufwud och gode tycke, och uthan sin Generals samptycke och förloff sådane wercker företaga, kan E: Excell: högförnufftigt dijudicera, hwadh för oordning thet sedan här uthi under armeen skulle giffwa, och att flere till äffwentyrs ther aff sedan worde exempel tagande, dergenom då intet annat följde, än att aller: högstbemelte Kongl: May:tt medh oophörlige sollicitationer och querelar bleffwe molesterat och öffwerlupen, och dess tienst här uthi försummat. Befallandes E: Excell: härmedh j Gudz beskydd till all godh wälmågo och lijffs disposition underdienstligen. Datum Hufwudquarteret Reinfeldt den 30 Aprilis Anno 1647

E: Excellentzes

ödmiuke och
hörsamma tienare

C. G. Wrangel

Kongl. May:ttz sampt Swerriges Rijkes
Troo man, Rådh, Rijkzmarsk och General
Feldtherre, President uthi den Kongliga
Krigzrätten, sampt Lagman öffuer Upland,
Den Högwälborne Herre, Herr Jacob De=
lagardie, Greffue till Läckö, Frij=
herre till Eckholmen, Herre till Kolka,
Rijda, Hopsall, Hagelöö och Runsa, Riddare,
Min Högährade Patron

Stockholm

Wrangel 6. Mai 1647

1092

Höghwälborne Herr, Her Grefwe och Rijkzmarsk,
Höghtährade Patron,

Eders Excell: kan iagh härmedh ödmiuckeligen icke för:hålla, huru som Rijttmästaren under min broders öfwerste Her Johan Mauritz Wrangels regimente Michel Larsson, är här för Staden Swinfurt den 11 passato i ett utfall blifwen dödhskuten.
Då aldraminst bemelte Rijttmästares Son, huilken nu här ifrån reeser hemåth, hafwer begärat min recommendation till E. Excell: thet hans moder therhemma för hans faders långlige bewijste tienst motte i sin lijfstidh bekomma frijt ett sitt egit Skatthem: man Furbij benämbd uthi Östuna Sochn och Roslagen belägit, som hans fader för detta haar hafft på sin beställningh: Dy hafwer iagh i regard, att welbemte framledne rijttmästare een rum tidh och uthi Trettijo otta åhr hafwer tient Swerigez Chrona för een krigzman, och sigh i alle occasioner, som honom wederbörd gifwit, ährligen och wäll förhållit, och therj här uthi, som offwanbemelt är, ändat sitt lijff;

1093

icke kunnat underlåta H: Excell: hans efterlåtne
hustro ther hemma j bästa måtton att recommendera,
underdienstligen bediandes, H: Excell: gunsteligen
teckes hoos hennes Kongl: Maÿtt wår allernådigste
Drottning wara henne behielpeligh, thet hon icke aller=
nast offtaanbemelte Skattehemman j sin lijffstidh frijtt
kunde bekomma, uthan och niuta nådh å sin Saliga
mans förläning. Såsom nu H: Excell: härutinnan
bewijsar henne Enkian så och barnen uthi theres store
bedröffwelse een högh gunst; altså skall iagh och icke
underlåta widh alle förefallande occasioner att wara
H: Excell: till ödmiuk tienst igen. Och befaller
H: Excell: härmedh j Gudz nådige beskydd till all
godh wällmågo och lijffzdisposition ödmiukeligen.
Datum Hufferundquarteret Reifeldt widh Sweinfurt
den 6 Maij, Anno 1647.

H: Excellenties

ödmiukt och Beredwilligste
tienare

[signature]

Kongl. Maij:tts sampt Swerriges Rijkes
Troo man, Rådh, Rijksmarsk, och
General Feltherre, President vthi den
Konglige Krigzrätten, sampt Lagman
öffuer Vpland, den Högwälborne herre,
her Jacob Delagardie, Greffue till Läckö,
Frijherre till Eckholmen, herre till Kolka,
Rüda, Hopsall, Dagöö och Runsa, Riddare,
min Höghährade Patron.

Stockholm

H. Wrangell
3 Mai 1638

Hochwohlgeborner Herr Reichs Marsch
und Feldtherr, besonders hochgeehrter
Bruder Freundt,

Meinem hochgeehrten Herrn Brudern kan Ich nicht un-
verhalten sein lassen, wie das mir gleich Jetzo vom Herrn
Feldtmarschall Baner ein Schreiben (: dessen Copia bei-
liegendt zufinden :) eingehendigt worden, Woraus Ich
ersehe, das nicht allein der Feind bey Ilenburgk eine Brü-
cke bauet, und dieselbe nacher Schweidt zu [illegible] gedencket
Sondern auch man selbige verschantzt, vielleicht gar des Herrn
Feldtmarschall Baners Zugehen dürffte
Sonsten haben sich auch schon albereit gestrigen tages 56.
Keiserliche troupen vom Landt sehen lassen, und spargirt
man ins gemein auch, das Gallas sich wieder her-
unter ziehen thue, Wie nun dis sonst die
Lebensmittel sehr entbrechen, auch so sehe (: wie mein hoch-
geehrter Herr Bruder auß H. Feldtmarschall Baners schrei-
ben sehen wirdt :) das man deßhalb gantz nichts raisonables gegen
dem Feind vornehmen kan, Sondern man sich nur allein be-
mühen und kümmerlich auch thun muss, wie die Lebensmit-
tel vor die annoch vorhandene Soldatesque zuwege gebracht
werden, Ich habe auch Herrn Feldtmarschall Baner
meine einmahl unterhabende Reuter auch so viel Fuß-
Volck wie man aus der defension missen kan, angebotten,
Aber deßhalb biß dato noch gantz keine resolution
von Ihm darauff erlanget, Solte nun der
Feind [illegible] Herrn Feldtmarschall Baner zugehen,

wehre sehr vonnöthen, daß mein [illegible] alhie ehist
anlangen möchte, damit er entweder mit [illegible]
trouppen zu seiner Zeit innerhalb [illegible] oder
ihn von der seiten secundiren könte;
Ich vor mein Person hab zwar vor etzigen Monat [illegible]
schiedlich gar genauer [illegible] vor die bey mir sich befindende Völcker
die Unterhaltung, Wan aber selbiger Monat verlauffen,
weiß ich im geringsten gantz keinen rath, Dannenhero
gantz sehr beschwerlich, daferne der Feind über hiesige
Pässe widerumb gehen, und [illegible] bei der [illegible]
wie er dan solches leichtlich thun und sich bemechtigen solte,
ist [illegible] sowohl bei den Bürgern als
vor die Soldatesque gantz kein vorraht [illegible]
[illegible],
Bitte derowegen dienstlich mein hochgeehrter Herr
Bruder, wolle unbeschwert sich angelegen sein lassen, daß
sowohl die [illegible] als [illegible], nicht
schleunigst als immer müglich Proviant und andere [illegible]
[illegible] geschafft werde, [illegible]
aber da das [illegible] Volck [illegible]
[illegible] nicht ab, wie man den Estat [illegible]
recht erhalten können, sondern derselbe wieder alles
Versehen [illegible] haben muß, [illegible]
Dannoch nicht, als wirt mein hochgeehrter Herr Bruder
[illegible] ich denselben nicht [illegible] haben wollen

[illegible] dahin bearbeiten, daß diesem Staat ehistes unter
die Armen gegriffen werden möge, [illegible]
[illegible] im übrigen,

Meines hochgeehrten Herrn
Bruders

Dienstwilliger

Johan Banér

Datum Stralsundt
den 3. May Ao
1638.

1095

Dem Hochwohlgebornen Erlauchten Herrn, Herrn
Jacob de la Gardie Grafen zu Läckö,
Freÿherrn zu Eckholm, Herrn zu [illegible], [illegible],
[illegible], [illegible] und [illegible] Rittern, der
Kron Schweden Reichs Marschall und General
Feldtherrn, Præsidenten des Königl: Kriegs
Collegii und Oberlandrichtern in [illegible] etc.,
Meinem [illegible] hochgeehrten Herrn
Herrn

Baner

Extract

Auß herrn Feldtmarschall Banners Schreiben, de dato [illegible] an der Schwiene, den 30. April Ao 1638.

Meines hochgeehrten H. Bruders Schreiben de dato Stralsund den 26. dieses ist mir diesen morgen wohl eingeliefert, undt bedancke gegen meinen hochgeehrten herrn Brudern mich dienstlich, daß er mir, was er auß Deutschlandt wegen des Feindes postur von unterschiedlichen [illegible] erkundigt, zu communiciren ihm belieben laßen wollen. Mit meines hochgeehrten herrn Bruders bedüncken, daß man des Feindes mit dem mangiements selber [illegible] eine gute Occasion, denn [illegible] da jeder zeit [illegible] protrahiren muß, [illegible] gleichwohl einen weg wie den andern auß denen nach und nach bey mir einkommenden avisen undt Schreiben des Feindes logirung erscheinet, daß er die Zeit sich so weit nicht abandonniret, daß er nicht alle zur opposition seiner actionen wider [illegible] können [illegible], wie denn des [illegible] letztes eingelangtes, meinem hochgeehrten herrn Bruders ich hiermit Copiam überschicke.

Ich bin aber [illegible] in vollen sorgfalt und arbeit, wie etwa an einem oder andern ort etwas soviel Credit gemacht werden, daß ich mich, bis auf unsern hochgeehrtes Vaterlands [illegible] arriviret, mit mehr und mehr durchbringen könne. Will mich in der Hoffnung leben, es werden meine sorgen durch göttliche [illegible] auf [illegible] gelegenheit überkommen, sonsten kan ich nicht absehen, wie [illegible] das [illegible] nehmen möge, ohne einer schädlichen incommodität beschweren. [illegible]

bekommen, vom H. General Torstenson, dass die Feind
die Brücke zu Oderberg bauet, und auch dieselbe zu
stärker gedenket. So schliesse ich, dass er etwas
wichtiges vorhaben wird, derselbe ist ietzo [illegible]
nach Wolgast reise und alldan nach [illegible] die Zeit
aber werde, gegen des Feindes intention mich in eine
postüre zu setzen, und nach möglichkeit dieselbe zu
verhindern.

Was meines hochgeehrten Herrn Bruders wegen der ein-
heimischen [illegible] disponirat, kan ich keines wegs
anders als raisonabel erachten, begehre auch meines
hochgeehrten Herrn Bruders darbey nicht einzureden,
[illegible] ich auch nur der Officiren [illegible]
sorgfältig [illegible], damit die recruyten, wan sie
anlangen, nicht ohne Conducten stehen müssten;

Was dieser ende [illegible] der Oder passirt,
davon werde meinem hochgeehrten Herrn Bruder Com-
munication zu thun nicht cessiren, dergleichen ad-
vertence von ihm zu mir zu unterhalten ich dienstlich
bitten thue.

Und weil mir auch von der hochlöbl. Reichs Regie-
rung in den Pommerischen Landen, einen neuen
Staat zu formiren [illegible] worden, und ich
den anfang in hinter Pommern zu machen gesonnen,
Als bitte ich meinen hochg. H. Bruder, Er [illegible]
Pommerischen Staats [illegible] zu mir [illegible]
[illegible]
von der hochlöbl. Regierung [illegible] Com-
[illegible]

[illegible]

Nachfolgende troupen könten mit
meinem Gn. [illegible] [illegible] & Generals
d. H. [illegible] Feldtmarschall Banner gehen,

Cavallerie

	Comp:	Reüter
Leib Regiment	7.	300.
H. Obr. Dannenbergk	1.	120.
Rolandische	4.	400.
Graff Eberhard	4.	300.
Leib Comp:	1.	60.
Commandant	1.	70.
Roberts	1.	80.
Dragoner	4.	260.
	23.	1590.

Infanterie

Leib Regiment	8.	600.
Hünleberg	8.	450.
Rumenmondt	8.	350.
Flitwoodt	5.	300.
Rudolph Gerardt	4.	400.
Wrath	6.	600.
	39.	2700.

Artollerie

2. Stücke halbe Cartaunes,
4. Zwölf pfündige,
8. Drey pfündige,

1098

Illrissime ac Mgce Domine

Dñe ac Dñe mi obs.me

Diu quidem intervallo temporis missus ad Illmam Excelltiam Vram a Mco Dno Alexandro Comite de Poic. etc. etc. nullo modo transire poteram. Demum relicta utrobique probavi fortunam quod [illegible] [illegible] volens, Fuzmam transire me [illegible]. Cum [illegible] Varnam adii: putabam me securum ac tutum transitum posse habere. Sed hic quoque Haga [illegible] Deya uti coactus sum, non preter spem et opinionem. Qua de causa [illegible] [illegible] [illegible] iter [illegible] certo: nec fama meam [illegible] me timidum vel pusillanimem inde; non de me, sed de hoc quo mo fungor [illegible] officio [illegible] me [illegible]. Quam [illegible] causa [illegible] molini iter audeo. Quocirca Illmam Exltiam Vram submisse ac enixe rogo, ut tranquillum ac securum transitum habere possim, in quo me mandare certo numero militum Illma Exc. Vra [illegible] Dereged. Non dubito Illmam Exc. Vram id mei causa fecisse [illegible] servitoris sui facturam. Dat. Varad. 20 Decembris Ao Di 1603

Illmæ Excellæ Vræ submissus deditus

ac infimus servitor.

Andreas [illegible]

[illegible]

Illri et Mag.co D.no D.no Jacobo de
la Gardie. Baroni ad Eckholm. D.no
in Colla et Runsio. ... Generali ac su-
premo Const. Exercituum ... nec
non Gubernatori totius Provinciae No-
vagarden. in Russia. D.no ac
D.no meo. obs.mo

1100

Min ödmiuke hulle och trogniste tienst Edert herredöme altid beredh
så lenge migh lifwes. E: Edle wälborne herre, och her öfwerste.
Kan edert h: på thet ödmiukeligeste ikke underlåtha, att migh E: h:
bref och skriffwelse bekommit haffwa, att migh skall hålle och wara
underrätta när migh E h: wijdare bescheedh bekommer, der till
är migh plichtigh att göre och efterkomma, så länge migh lifwes
och en droppe blodh är warmt i mitt lijff. Min Edle wäl-
borne her öfwerst migh fogar E h: ödmiukeligen tilkänna om
then store nödh och fahra, som fast är fienne att sedan som migh haff-
wer ifrå Narffwen, haffwer migh ingen tingh bekommit
på dem, hwarken til underhåldh eller mönstz kåst, ey heller haff-
wer wij warit hemma ... i fiortton dagar, och den tijdh
migh drogh ifrå Narffwen lät Philip Scheding upläge alle
wärior til Narffz befästningh, så att på hwadh tijdh migh upryck-
skall, som migh doch gerne will och skall göre, så haffwer the inthet
att lägge i handen, som the skulle göre fienden motståndh medh, migh
haffwer annammat Slottsholleren på Nyslot om wärior, men han
haffwer migh til swar giffwit, att han ikke haffwer så månge wärior
på slott, som han kan försware befästningen medh, om någat på
kommer, Derföre Edle wälborne herre, nödgas man att giffwa
E h. sådant tilkänna, hwadh rådh och medell E: h: dertill giffwa
the och nedelandes warder, ställer migh til gudh och E h gode
betenkiande, på min sijde skall ingen försumelse och fehl
finnas, hwadh dagh eller timme migh E h: bref och skriffwelse bekommer
will migh lathe migh finne underrätta. Så fört migh gudh hielp
den migh E h: til långhwarigh wälfärdh och lyksalichet will befale
Datum Nyslot 15 Nouembris Anno 610

E h: altid welwillig

Konung: Maij:tz till Swerige &c. Min allernådigste
Konungs och herres högbetrodde man, och Hans K: M:t
förordnade Fältöffwerste i Finland och Lijffland
Den Edle wälborne Jacob Pontusson De la
gardij Frijherre till Eckholmen, Runsa och Kolk,
min gunstige herre och beförderare ödmiukeligh
tilhända hr. &c.

1101

P. S. Vor diesem habe ich in Meinem Vorgehenden gemeldet, daß Ihr Ihre Ex: der Herr
Felt Marschal Torstenson ein gutt Quantitet Medicin [illegible] Badegen
über Hamburgh Ihr Ihre Ko: Mayt: Postmeister aldar, die [illegible]
fort zu senden geschicket, dar von ich noch zur Zeit kein nachricht erhalten,
Ob solche zu Rechter stell gekommen sein mögen, dan So Ihre Ex: solche gebrau-
-cht, Ihr [illegible] selten befinden, alß es stehet, wehre es nicht zu [illegible]
hette ich [illegible] zu bitten, dauon Jemandt Vernehmen würde, ob
solches [illegible] zu Recht gekommen, und [illegible] zu wissen,

Zu deme habe ich sehr schmertzhafft Vernommen, daß Ihr: Hoch Fürstliche G:
sehr beschwerlichen [illegible] der Quartier fallen liegen, deßhalben mich [illegible]
-tet, daß Herr Doctor Habenfelt, Von solcher beschwerlichen Kranckheiten,
[illegible] gestern mit Ihme gesprochen, auch wegen deß zustandts Ihr:
Ho: G: Ex: gefragt, daß er Herr Habenfelt aber nicht wollen lassen
auß sonderlicher Affection Ihr: Hoch: Gen: Ex: Von die Quartier, als
Von der Liegen, Mit Ihre Ko: Mayt: Cammer medicus, oder Chirurgus, solchen
[illegible] über zu senden, der bey seiner Eigenschafft, und Rechten gebrauch
[illegible] gebrauchen [illegible] Ho: G: Ex: [illegible] Zustandt, [illegible]
einen [illegible] alles [illegible] und [illegible] halb [illegible] werden,
den [illegible] Gott welle Ihr: Ho: G: Ex: zu guter Gesundheit Ihre [illegible]
zu [illegible] bestes lange Jahre fristen, und Sie Mein Gnediger [illegible]

A Son Excellence

Monseigneur Jacques De La
Gardie Comte De Läckö etc. Grand
Connestable de Suede.

1102

Hoch vnd Wohlgebohrner Graff, der Königl. May.tt
vnd Reichs Schweden Raht vnd Reichs Marschall, etc.
Gnädiger vnd Hochgebietender Herr, etc.

Daß Ewr Gräffliche Gnaden durch göttliche barmhertzigkeit sich noch
guter leibesgesundheit gebrauchen, vnd in derselben den geheimnüssen der Natur
durch einen angebohrnen eifer das höchste Guth in seinen wercken zu erkennen
nicht vnderlaßen nachzuforschen, habe ich in meines lieben Mannes glücklicher
widerankunfft mit sonderlichen freuden vernommen: sintemal wir sterblichen
Menschen auff dieser Erden keine grössere gnade von Gott widerfahren kan,
als daß er sich vnd durch seine göttliche weißheit, welche durch die Adamische angenom
mene vnedigkeit aus anfahrung vnd eingebung des bawmes deß erkäntnuß gutes vnd
böses, oder deß Naturgeistes, vertunckelt vnd verfinstert worden, in erkäntnus
seiner Creatur, so nach seinem ebenbild zum zeugnuß seiner heiligen dreyeinigkeit
geformieret ist, offenbahren läßet. Ich zweifle nicht der allmechtige Gott werde
E. hoher Gräfflichen Gnaden eifer mit einer gewünschten vnd köstlichen Naturs
frucht zu seiner zeit schon ersättigen, wünsche auch von hertzen, daß Gott E. G. Gn.
begehren wolle hierin erfüllen, welches wohl gewiß geschehen wird, wofern E. G. Gn.
durch vnerfahrner vnd betrogener Laboranten verführische vnd der Natur vnbekante
processen sich nicht laßen von dem einfältigen Naturproceß, welchen sie in gene-
ration der gantzen Creatur in seinem dreyfachen, als Animalischen, Vegetabilischen vnd
Mineralischen Reich, observiret vnd in acht nimbt, ableiten, vnd auff solchen, wie sie
mehrentheils sind, goldsüchtiger betrüger weitschweiffigen, vnd in der Natur vngegrün
deten irrweg aufftretten. Dan die gantze Natur so viel ich als eine vngelehrte
fraw nach der wenigkeit meiner wissenschaft, deren Gott mich gewürdiget, erkennen
kan, in herfürbringung aller dinge, sich nur eines processes vnd einerley weise gebrau
chet, in dem sie nemlich ihren flüchtigen reinen geist von Gott in der ersten schöpfung
durch das wort Fiat außgesprochen durch hülffe der feuchten lufft aus seinem wohn
hauße deß firmaments in ihre fixe cristallinische flüssige Erden einschicket, daß er das
feste schloß der gedachten fixen erden zerbreche, vnd die fixen geister, die mit einer
starcken ketten der vnzerbrechlichen erden verbunden sind, aus ihrem gefängnuß er
löse, vnd durch eine liebliche beywohnung mit sich vereinige vnd verbinde, auff daß also
durch vermischung der zweyen vnterschiedlichen sperma der welt der himlischen vnd irdischen nach
ihren principiis, ein temperirter ☿ Philosophorum oder Rebis entspringe, welcher durch
anrührung seines natürlichen saffts in der feuchten wärme der erden seines gleichen
frucht zierlich weiß herfür zubringen. Diesen proceß der Natur verneine ich

müssen alle vernünfftige vnd erfahrne Laboranten nachfolgen, daß sie nemblich ander dichtigen mineralischen erden durch krafft deß feuers alle flüchtige geister die darinnen sind, außtreiben, vnd dieselben von ihrer wiederwertigen überflüssigen Elementarischen feüchtigkeit reinigen; darnach auß dem hinterstelligen capite mortuo sein fixes saltz außlaugen, vnd dasselbe auch von der verdamten erden durch viel calciniren vnd solviren erlösen, vnd also durch vereinigung dieser zweyen wesentlichen stücken welche in sich die drey principia, vnd die spissitudines oder kräfften der 4 Elementen begreiffen, nach auffschließung vnd zerbrechung der härtigkeit der fixen erden mit seinem eygenen flüchtigen geist einen temperirten Mercurium Philosophorum den wahren schatz der weisen herfür bringen, welcher
Cantic. 4 v. 7 nach Salomonis außspruch aller dinge schön ist, an welchem kein flecken zu finden.

Daß ich mich aber vnderstanden habe in diesem brieffe mit E. V. Gn. in einen kurtzen Philosophischen discurs mich einzulassen, ist nicht geschehen, daß man von mir gedencken solte, als ob ich in dem Philosophischen wercke vor andern eine wissenschafft oder erfahrung hette, worinnen ich meine vnwissenheit gern bekenne, weil ich wohl weiß daß das Philosophische werck vor vollkommener erkäntnuß der gantzen Natur sich nicht lässet angreiffen; sondern solcher meiner kühnheit vrsach ist gewesen, weil E. V. Gn. mich einer gnädigen nachfrage meines Laboratorij vnd ob ich den Mercurium Philosophorum erlanget hette von meinem lieben Man gewürdiget haben vnd daß E. V. Gn. sich gegen ihn haben verlauten lassen, daß derselben, sofern wan es gelegenheit zu vnser zusammenkunfft geben solte, sie nicht würden abhalten mit mir schlechten vnd vngelehrten frawen hiervon vnterredung zu halten: darumb habe ich mich nicht gescheuet E. V. Gn. mein einfältiges bedencken vnd gefühlen von dem Mercurio Philosophorum zu entdecken, ob E. V. Gn. villeicht dadurch möchte etwas verursacht werden, daß dieselbe den vmblauffenden betrügern ins künfftig nicht leichtlich glauben zustelle. Dan das wahre Christenthumb vnd die vngefärbte Christliche Liebe von vns erfodert, daß einer dem andern, fürnemblich dem liebenden vnd begierigen der göttlichen weißheit, zu der erkäntniß Gottes vnd der Natur nach seiner gabe die er von Gott empfangen hat, beförderlich sey. Darumb mich belangend, wolte ich mich glücklich schätzen, wan E. V. Gn. in meiner geringen person etwas möchte dienen können, damit ich derselben hierinnen könte einige angenehme dienste leisten worzu ich mich dan vnterthänigst E. V. Gn. praesentire, fürnemblich deswegen, weil E. V. Gn. gnädige affection gegen meinen lieben Man vnd die vnsrigen mir genugsam bewiesen ist: bitte auch vnterthänigst daß E. V. Gn. in solcher gnädigen affection gegen vns beharlich wolle verbleiben, darauff ich mich auch gentzlich verlasse, vnd wegen solcher starcken zuversicht zu E. V. Gn. gnädige affection, vnderneme ich mir die kühnheit von E. V. Gn. eine geringe bitte, welche E. V. Gn.

ein schlechtes ding seyn wird mich derselben zu gewehren, mir aber eine ersetzung meiner angewendeten vncosten seyn kan, vnterthänig zu bitten, welche ist, weil ich wegen der gnädigen zulassung von der hochlöblichen Regierung in liefferung deß biers in die Neumündische schantze zu meiner brawerey allerley gewinsamer nohtwendigkeit nicht ohne grosse vncosten zuwegen gebracht, vnd mich ziemlich darin eingerichtet habe, daß E. V. Gn. bey der hochlöblichen Königlichen Regierung mir gnädigst wolle beförderlich sein, daß dieselbige freyheit das bier in gedachte schantze ohne zulassung einiger einführung deß biers von andern orten gleich wie ich von der hochlöblichen Königl. Regierung wolthat an [illegible] genieße zu liefern, bey meinem vnd meines lieben Mans lebens zeiten mir gnädigst möge gelassen werden. Welche bitte weil sie also beschaffen ist, daß E. V. Gn. nach dero gnädigen zuneigung zu vns, mich auffs allerleichteste derselben gewehren vnd darzu bey der hochlöblichen Königl. Regierung mir mit einem wort mir beförderlich seyn kan, mir aber dadurch eine hohe wolthat von E. V. Gn. wiederfehret, als versehe ich mich auch zu E. V. Gn. keiner fehlbitte; bitte auch, daß E. V. Gn. vnderthänigst sie wollen mich vnbeschwerdt mit einer kleinen antwort durch überlieferen dieses erfrewen. Hierdurch werden E. V. Gn. sampt der hochlöblichen Königl. Regierung meinen lieben Man verobligiren, daß er solche wolthat mit seinem fleiß vnd getrewen diensten vielfältig einzubringen sich auffs fleissigste bemühen wird. Befehle hiermit E. V. Gn. ich in Gottes gnädigen schutz zu erhaltung E. V. Gn. bey langer vnd beständiger gesundheit, auch zur eröffnung E. V. Gn. die geheimnüssen seines grossen schatzes der Natur, vnd recommendire ich mich vnd die meinigen in E. V. Gn. beharrliche gnädige affection, die ich bin vnd verbleibe

Datum auff vnserm güth am Mühlgraben genandt den 29 Januarij Ao 1641.

E. Gräffl. Gn.
in allen ehrendiensten

Willigste vnd gehorsambste
Barbara Cornelis [illegible]
van [illegible]

Dem Hoch vnd Wohlgebohrnen Herrn, Herrn
Iacobo de la Gardie, Graffen zu Leckö, Freyherrn
zu Eckholmen, Herrn zu Kolcka, Rütsa, vnd Runsöö,
Rittern, etc. Der Königl. Mayt: vnd Reichs
Schweden Raht, Reichs-Marschalln, General Feld
Herrn vnd Praesidenten deß hochlöblichen Königl.
Ober Kriegsgerichts, wie auch hochwohlverordneten
Landt Richtern in Upland, etc. Meinem Gnädigen
vnd hochgebietenden Herrn etc.

Stockholm,